

Kauf  
„Palmo“  
Mostrich!

Erscheint  
an allen Werktagen.

Fernsprecher: 6105, 6275.  
Tel.-Ahr.: Tageblatt Posen.

# Posener Tageblatt

(Posener Warte)

Postcheckkonto für Polen

Nr. 200 283 in Posen.

mit illustrierter Beilage: „Die Zeit im Bild.“

Postcheckkonto für Deutschland

Nr. 6184 in Breslau.

Anzeigenpreis: Pettitzelle (38 mm breit) 45 Gr.  
Anzeigenteil 15 Groschen.  
für die Millimeterzeile im Stellameteil 45 Groschen.

für die Millimeterzeile im Stellameteil 45 Groschen.

Sonderplatz 50% mehr. Stellameteil 135 gr.

Auslandssätze: 100% Aufschlag.

Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

## Deutschland und Frankreich.

Vertrauliche Verhandlungen zwischen Stresemann und Briand.

Gens, 17. September. Kurz nach 12 Uhr verließ Außenminister Stresemann das Hotel Metropole, um sich zu der vereinbarten Zusammenkunft mit Briand zu begeben, an der kein weiteres Mitglied der beiden Delegationen teilnehmen wird. Über den Ort der Zusammenkunft wird nach wie vor strengstes Still schweigen bewahrt. Man nimmt an, daß Dr. Stresemann nachmittags gegen 5 Uhr zurückkehrt und daß noch im Laufe des heutigen Abends ein gemeinsames Communiqué ausgegeben wird.

Briand wird heute abend Genf verlassen, nachdem Chamberlain bereits gestern abgereist ist und die Führung der englischen Delegation Lord Cecil übergeben hat. Stresemann bleibt bis Mittwoch nächster Woche hierbleiben.

### Die Unterredung Briand-Stresemann.

Gens, 18. September. (R.) Gestern abend um 7 Uhr ist folgende, zwischen den beiden Ministern vereinbarte Mitteilung veröffentlicht worden: Der deutsche Außenminister Dr. Stresemann und der französische Außenminister Briand trafen sich zum Frühstück in Thoiry und hatten dort eine mehrstündige Unterhaltung, die in herzigster Weise verlief. Im Verlaufe dieser Unterhaltung prüften sie der Reihe nach alle ihre beiden Länder interessierenden Fragen und suchten gemeinsam nach den geeigneten Mitteln, um die Lösung der Frage des deutsch-französischen Interesses und im Geiste der von ihnen unterzeichneten Vereinbarungen sicherzustellen.

Die beiden Minister brachten ihre Auffassung über eine Gesamtlösung der Frage in Einklang, wobei sich jeder von ihnen vorbehalt, seiner Regierung darüber Bericht zu erstatten, wenn ihre Auffassung von ihren beiderseitigen Regierungen gebilligt werden würde, sei ihre Zusammenarbeit weiter geplant, um zu dem gewünschten Ergebnis zu gelangen.

### Nach der Unterredung.

Gens, 18. September. (R.) Nach der stattgefundenen Unterredung zwischen Briand und Dr. Stresemann in der die beiden Außenminister darin übereinkommen, keine Mitteilungen an die Öffentlichkeit über die genauen Verhandlungen zu machen, empfing Herr Briand in seinem Hotel die Herren: Boncourt, Loucheur und de Jouvenel. Auf die Fragen der Pressvertreter antwortete Herr Briand ausweichend. Er gab keine genauen Antworten. Auf eine Frage des Vertreters eines deutschen Telegraphenbüros antwortete Briand: „Ich habe nicht zum ersten Mal mit Herrn Briand konfiliert und bewundere seinen hohen Takt und seine Loyalität. Die Verhandlungen bestreiten ihn in hohem Maße, und die volle Einigung werde erst wirksam, sobald die beiden Regierungen darüber sich geäußert haben würden. Im großen Ganzen handelt es sich um den Frieden der ganzen Welt und Europas.“

Auf die Frage nach der nächsten Zusammenkunft zwischen den beiden Ministern antwortete Briand, daß diese erst nach der Beurteilung durch die Regierungen stattfinden könne.

Berlin, 18. September. (R.) Zur Unterredung zwischen Außenminister Briand und Dr. Stresemann wird gemeldet, daß Briand, der heute vormittag nach Paris zurückkehren wird, in dem für heute angesetzten Ministerrat Bericht über seine gestrig e Unterredung mit Dr. Stresemann erstatten wird.

### Die Pariser Presse zur Unterredung in Thoiry.

Gens, 18. September. (R.) Die Pariser Presse bespricht in weitgehenden Ausführungen die Zusammenkunft zwischen Außenminister Briand und Dr. Stresemann. „Echo de Paris“ schreibt: Dr. Stresemann wird sich bei seinen Landsleuten den Ruhm erhalten, daß er der Mann sei, der die Räumungs-politik getrieben und daß er sie gut durchgeführt habe. Gestern abend habe man erklärt, daß die deutsch-französischen Beziehungen unter dem Gesichtspunkt der industriellen Zusammenarbeit stehen müßten. Es würden Frankreich für die Räumung des Rheinlandes bedeutende Vorteile gewährt werden.

Zu der Frage, die die Veränderung der Besatzungstruppen behandelt, heißt es, daß sich die beiden Staaten zu einer weiteren Zusammenarbeit entschließen werden. Es sei besser, mit einem Deutschland, das keine sofortigen Vorteile aus den Locarno-verträgen ziehen wolle, Verhandlungen zu führen, als mit einem Deutschland, das sich nach seinem Eintritt in den Völkerbund sofort seiner Lage gemäß bemüht, Forderungen aufzu stellen.

Das Blatt „Volonté“ ist der Ansicht, daß die Zurückhaltung, die sich Briand auferlege, richtig sei, da gewisse Einflüsse, die nicht vom Außenministerium ausgehen, der Locarno-politik Augen legen wollen. Eine solche Einschränkung könne nicht zugelassen werden.

Der „Matin“ schreibt: Die Forderungen seien zum Teil verständlich, zum Teil diskutabel. Es handle sich hierbei, die Entscheidung zu beschleunigen, die der Versailler Vertrag auf jeden Fall vor dem Jahre 1935 vorgesehen habe.

Die Politik zwischen Deutschland und Frankreich sei in ihren logischen Konsequenzen fortgeschritten worden. An dem Tage, an dem deutsche und französische Bevollmächtigte in Amerika erklärten, die beiden Länder hätten unter sich die Frage des Weltkrieges liquidiert und Frankreich werde sich mit einer geringeren Summe begnügen, als mit der, die der Dawes-Plan vorsieht, sei Deutschland bereit, seine Schuld zu kommersialisieren, dann können weder Großbritannien noch Amerika die Pläne umwerfen. Das sei der Weg, den die beiden Länder einschlagen könnten.

### Havas über die Zusammenkunft zwischen Briand und Stresemann.

Berlin, 18. September. (R.) Der Genfer Berichterstatter der Havas gibt über die Aussprache zwischen Briand und Stresemann eine Meldung heraus, in der unter Bezugnahme darauf, daß die beiden Außenminister sich vorbehielten, ihren Regierungen Bericht zu erstatten, erklärt wird: Die Zukunft der deutsch-französischen Beziehungen, so wie sie Briand und Stresemann aufstellen, hängt also nicht mehr von ihnen, sondern von den Regie-

(Posener Warte)

mit illustrierter Beilage: „Die Zeit im Bild.“

Postcheckkonto für Deutschland

Nr. 6184 in Breslau.

Anzeigenpreis: Pettitzelle (38 mm breit) 45 Gr.  
Anzeigenteil 15 Groschen.  
für die Millimeterzeile im Stellameteil 45 Groschen.

Sonderplatz 50% mehr. Stellameteil 135 gr.

Auslandssätze: 100% Aufschlag.

### Polens Wirtschaft unter dem neuen Kurs.

Von Dr. Fritz Seifert, Bielsk.

Die nachstehenden Zeilen des bekannten Wirtschaftlers behandeln ausführlich die Gründe und Ursachen der augenfälligen Besserung in Polens Wirtschaftslage. Die optimistischen Schlussfolgerungen, die der Verfasser zieht, decken sich nicht ganz mit unserer Ansicht. Die Dauer der augenblicklichen Besserung wird ausschließlich davon abhängen, welche Kreise die Gehaltsforderungen der Eisenbahner und der anderen Staatsbeamten ziehen werden. Auf diese Forderungen besteht ein gewisses Recht, nachdem die Erhöhung der Offiziersgehälter zur Tatsache geworden ist. Das muß nun erreichte Gleichgewicht im Staatshaushalt wird dadurch wieder ins Wanken gebracht. Eine dauernde Sanierung aber ohne Ausgleich des Staatshaushaltes ist undenkbar. D. Red.

Die nun schon greifbar hervortretende Neuerwindung der jähren Rückschläge im wirtschaftlichen Wiederaufbau Polens durch die neue Regierung kann als ein neues Weichselwunder angesehen werden: als das wirtschaftliche Wunder. Den neuen Männern nach dem Piłsudski-Putsch in den Maitagen war es gelungen, den versunkenen Staatswagen einen Schritt vor dem Abgrund zum Stehen zu bringen. Piłsudski sah das Unheil vor Augen, das Polens wirtschaftliche Existenz verschlungen haben würde, wenn er gezaudert hätte oder vor seinen Gegnern zurückgewichen wäre. Gewiß, sein Staatsstreich war brutal. Aber es war die Brutalität eines Arztes, der Krankhafte Gebilde entfernt und ins lebende Fleisch schneidet, um das Leben des Patienten zu retten. Man mußte genau, daß ein Schritt nach rückwärts die Schleusen der Inflation wieder öffnen und die Gefundung der Volkswirtschaft für immer unmöglich machen würde. Gewiß ist die Sanierungsfrage noch immer nicht gänzlich überstanden. Polen leidet noch immer an der schlimmen Erbschaft der Vergangenheit, an jener Krankheit, die im Gefolge all der misslungenen Sanierungsversuche kam. Aber das Schlimmste, eine neue Währungs- und Wirtschaftskatastrophe, scheint vorüber zu sein.

Betrachtet man die letzten vier Monate der Tätigkeit der Piłsudski-Regierung, so erblickt man einen wirtschaftlichen Aufschwung, fast auf allen Gebieten des Wirtschaftslebens eine Wendung zum Besseren, die sich insbesondere in der Herstellung des Budgetgleichgewichts, in der erlangten Stabilität des Zlotykurses und der Warenpreise, in der andauernden Aktivität der Handelsbilanz und neben anderen Erscheinungen in dem Rückgang der Arbeitslosenziffer von 400 000 Personen im Februar auf rd. 250 000 Ende August deutlich zum Ausdruck kommt. Dabei muß ganz besonders die Tatsache hervorgehoben werden, daß Polen ohne Hilfe von außen, durch eigene Kraft sich wieder emporgerungen hat.

Auf die Besserung der Wirtschaftsverhältnisse haben viele Faktoren Einfluß genommen. Zunächst haben die Anstrengungen der Regierung in der Richtung einer Ausbilanzierung des Budgets in den letzten Monaten zu einem positiven Resultat geführt. Seit mehreren Monaten hat endlich im Juli und August das Staatsbudget zum erstenmal durch die Bemühungen des Finanzministers infolge weitgehender Einschränkung der Ausgaben ohne Defizit abgeschlossen. Dazu hat vor allem die Tatsache beigetragen, daß aus Furcht vor der beschlossenen 10prozentigen Steuererhöhung gerade in diesen Monaten das Höchste an Steuern geleistet wurde und überdies die Monopoleingänge infolge des Mehrverbrauchs von Spiritus und Tabak ein sehr günstiges Resultat aufweisen. Für das Budgetgleichgewicht in den nächsten Monaten werden allerdings die Posten der Gehälter der Staatsangestellten und die Realausgaben wichtig sein, die durch die letzten erfolgte Bewilligung höherer Offiziersgagen wieder eine Mehrbelastung erfahren. Die Erzielung eines dauernd realen Budgets wird letzten Endes doch eine Steuerreform notwendig machen, um eine gerechte Verteilung in einzelnen Posten der Staatseinnahmen zu bringen.

Ausgangspunkt zur Lösung des Finanzprogramms war die Stabilisierung der Währung. Allerdings ist die Besserung des Zlotykurses nicht so sehr dem Einfluß der neuen Regierung zuzuschreiben, die bisher in finanziellen Sachen noch nichts Bedeutendes zu tun Gelegenheit hatte, und auch nicht auf die angebliche Spekulation der deutschen Banken zurückzuführen, die dem Valutadumping der polnischen Ausfuhr vorbeugen sollte, sondern läßt sich durch äußere Umstände erklären. Der Ausbruch des englischen Bergarbeiterstreiks, der eine Hochkonjunktur in der polnischen Kohlenindustrie bewirkte und die verhältnismäßig hohen Ausfuhrüberschüsse im April und Mai, wo unerwartet große Getreidereserven ausgeschüttet wurden, haben eine Besserung der polnischen Devisen auf den Auslandsbörsen bewirkt. Die Bank Polski war bei einem Rückgang des Dollar-Kurses von 12 Zloty im Mai auf 9 Zloty in der Lage, einige Millionen Dollar anzukaufen, durch Rückzahlung ihrer Schulden das Gold, das als Basis der Interventionskredite im Auslande deponiert war, freizumachen, und schließlich den angekauften beträchtlichen Devisen- und Goldvorrat als masse de manoeuvre zu benutzen, um durch

### Schröder zum Tode verurteilt.

Berlin, 18. Dezember. (R.) Gestern abend gegen 12 Uhr verkündete der Landesgerichtsdirektor Dr. Loewenthal folgendes Urteil im Prozeß Schröder: „Der Angeklagte wird wegen überführten Raubmordes zum Tode verurteilt. Außerdem werden ihm alle bürgerlichen Ehrenrechte lebenslänglich aberkannt. Wegen Urkundenfälschung wird Schröder zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt, von der Anklage wegen Verleitung zum Meineid erfolgt Freisprechung.“

ein großes Interventionskonto, das immer in Reserve gehalten wird, den Blothkurs günstig zu beeinflussen.

Die Ausweise der Bank Polski bekunden eine fortwährende Besserung der Finanzlage. So zeigt die Bilanz der Nationalbank für die zweite Augustdekade ein weiteres Ansteigen des Valutenvorrats auf 82,8 Millionen und des Goldvorrats auf 135,3 Millionen. Die Zunahme des Valutenvorrats gegenüber der ersten Augustdekade allein beträgt 7,3 Millionen Goldzloty. Schon im Herbst v. J. war der Devisenvorrat unter Null gesunken und wies im April ein bemerkenswertes Passivum von ca. 17 Millionen auf. Die sprunghafte Aufwärtsbewegung hatte zu einem starken Angebot von fremden Devisen in Polen geführt, in weiterer Folge hörte der Devisenhandel auf, und die Saturierung mit fremden Valuten stellte sich ein. Die Stabilisierung des Bloth und die ganz bedeutende Besserung der Wirtschaftsverhältnisse haben einen sehr günstigen Einfluss auf die Bildung des Prozentsatzes und die Flüssigkeit des Geldmarktes genommen. Ende Juni ist eine allgemeine Herabsetzung des Zinsfußes in Polen erfolgt. Der Zinsfuß bei privaten Kredittransaktionen darf höchstens 20 Prozent jährlich betragen, bei den Kreditinstituten wurde der Zinsfuß auf 18 Prozent erniedrigt. Die Bank Polski hat die Bankrate von 12 auf 10, die staatliche Landeswirtschaftsbank und die Postsparkasse ihren Zinsfuß von 18 auf 14 Prozent herabgesetzt. In polnischen Wirtschaftskreisen erblieb man in dieser Maßnahme den ersten Schritt zur Sanierung des polnischen Geldmarktes, und man erwartet, daß sie das Vertrauen des Auslandes zu Polen steigern werde, da die bisherige allzu hohe Verzinsung von ausländischem Kapital gewissermaßen als eine Prämie für das mit der Plazierung des Kapitals in Polen verbundene Risiko betrachtet wurde. Die ersten Anzeichen einer Wiederkehr des Vertrauens zeigen sich bereits in der teilweisen Aufhebung der Devisenreglementierung und der erhöhten Einlagebewegung bei den Privatbanken. Der Kreis der Diskont- und Tauschoperationen weist schon eine beträchtliche Vergrößerung auf. Infolge einer Hause auf dem Aktienmarkt, die in manchen Papieren bisweilen eine fast 50prozentige Kurssteigerung der Werte brachte, ist die Auftragserteilung zum Anlauf von Börsenpapieren aus dem In- und Auslande reger geworden. Auch die Bankinlagen verzeichnen eine geringfügige Erhöhung, allerdings bleibt der Zufuß des Sparkapitals noch immer langsam und ängstlich. Auch das Vertrauen des Auslandes zu den polnischen Banken kehrt wieder. Ausländische Finanzgruppen bemühen sich in der letzten Zeit, die Mehrheit der Aktienpakete einiger Privatgeldinstitute zu erlangen, um so einen entscheidenden Einfluß auf deren Führung und Konsolidierung zu erlangen.

Die schon seit langem erhobene Forderung nach einer Reorganisierung der polnischen Nationalbank soll im Sinne des Beschlusses der letzten Generalversammlung vom 31. August endlich erfüllt werden. Die Bank Polski plant eine Erhöhung ihres Kapitals von bisher 100 Millionen auf 150 Millionen Bloth. Die Neuemission soll gänzlich in Polen selbst untergebracht werden. Bekanntlich haben vorher Verhandlungen mit ausländischen Kapitalistengruppen zwecks Übernahme eines Aktienpakets stattgefunden, doch wurde von den Interessentengruppen eine Vertretung im Verwaltungsrat verlangt, die das polnische Institut nicht zugestehen wollte. Ob es möglich sein wird, die Kapitalerhöhung ganz ohne Hilfe des Auslandes durchzuführen, ist allerdings fraglich; für jeden Fall müßte dann der eventuelle ausländische Aktienbesitz der Bank Polski gegenüber dem inländischen in der Minderheit bleiben. Die Gründung einer Bank für den Exportkredit (nach dem Muster der deutschen Golddiskontobank), an der sich die Bank Polski zu beteiligen hätte, ist vorläufig noch verschoben worden. Die im Statut vorgesehene Mindestdeckung der umlaufenden Banknoten mit 30 Prozent durch Gold oder durch ausländische wertbeständige Valuten soll herabgesetzt werden, doch muß in diesem Falle eine nach Maßgabe der Unterdeckung pro rata steigende Emissionssteuer gezahlt werden, und außerdem hätte sich bei einer Mindestdeckung die Diskontrate automatisch zu erhöhen. Die Form der Deckung soll etwas elastischer ausgestaltet werden, indem unter anderem unter gewissen Beschränkungen auch Silber als Deckungsmittel eingerechnet werden kann, ebenso auch Scheide auf erfassbare ausländische Banken, sowie von ersten ausländischen Firmen akzeptierte Wechsel in fremder Währung. Man hofft, durch diese Statutenänderungen der Bank Polski eine größere Elastizität verleihen und eine Steigerung ihrer Kredit- und Vorsichtstätigkeit herbeiführen zu können.

In der derzeitigen Wirtschaftslage Polens tritt vor allem die seit fast einem Jahre andauernde Aktivität der Handelsbilanz hervor, die seit Anfang des Jahres 1926 bis 1. August sich auf rund 400 Millionen Bloth beläuft. Die bisherige Aktivität verdankt man allerdings der Einschränkung der Einfuhr und gleichzeitiger Steigerung der Ausfuhr. Der Import hielt sich in recht bescheidenen Grenzen, was eine Folge des Kontingentierungssystems und der geschwächten Kaufkraft des Landes war. Die vergrößerte Ausfuhr ist der guten Ernte von 1925 und dem englischen Streit zuzuschreiben. Das Handelssaldo ist nur mit drei großen Staaten, Amerika, Italien und Frankreich, passiv, während der Außenhandelsverkehr mit Deutschland in der ersten Jahreshälfte 1926 trotz des Weltkrieges noch immer an erster Stelle figuriert und sogar ein Aktivum von 90,5 Millionen ergibt. Vor allem hat der englische Bergarbeiterstreik eine ganz wesentliche Besserung der polnischen Kohlenhandelsbilanz ergeben. Die Kohlenausfuhr Polens betrug schon im Juni 1,3 Millionen Tonnen, stieg im Juli auf ca. 1,5 Millionen, um im August die Rekordziffer von über 2 Millionen Tonnen zu erreichen. Allein im Juli hat die polnische Kohlenausfuhr 8 Millionen Dollar ergeben. Der Aufschwung des Kohlenexports hat auch zu einer Belebung in den anderen Industriezweigen geführt. Holz und Holzerzeugnisse wurden im Juli für insgesamt 4 Millionen Dollar exportiert. Bedeutend war auch der Export von Textilwaren für ca. 1300 000 und von Metallwaren für

ca. 2 Millionen Dollar. Naphthaprodukte sind im Werte von über 1 Million Dollar ausgeführt worden. Bedeutungsvoll für die weitere Gestaltung der Handelsbilanz wird die Entwicklung der Landwirtschaft sein, die die mächtigste Stütze sowohl der Ausfuhr als auch der Valuta bildet. Auf Grund der bisherigen Angaben rechnet man in Polen damit, daß die Ernte in diesem Jahre trotz der in manchen Gegenden durch die Witterungsverhältnisse verursachten Schäden nicht schlechter als im Vorjahr ausfallen wird; für manche Getreidesorten liegen sogar günstigere Berichte vor. So wird die Weizernte in diesem Jahre voraussichtlich höher als im Vorjahr sein, wodurch eine größere Ausfuhr ermöglicht wird. Im Vorjahr wurden 130 000 Tonnen Weizen und 5000 Tonnen Weizenmehl ausgeführt. Bezüglich der Roggen- und Haferernte liegen genaue Daten noch nicht vor; im allgemeinen wird die letztere als günstig bezeichnet. In diesem Zusammenhange verdient die Tatsache Erwähnung, daß die Bank Polski schon in den nächsten Wochen mit der Finanzierung der diesjährigen Ernte beginnt, wobei 16 Millionen Bloth zur Finanzierung des Exports und 4 Millionen zur Finanzierung des inländischen Getreidemarktes bestimmt sein sollen. Schon bisher waren die Wechsel der Landwirte gegenüber dem sonstigen Wechselmaterial etwas begünstigt; jetzt soll nun — ähnlich wie in Ungarn — die Bank Polski Wechsel von Landwirten mit einer Laufzeit bis zu sechs Monaten hereinnehmen dürfen.

Die wirtschaftlichen Verhältnisse Polens gestalten sich also immer günstiger und bezeugen, daß sich langsam der Zeitpunkt nähert, in dem die Wirtschaftskrise überwunden sein dürfte. Es scheint, daß die Volkswirtschaft Polens sich an einem Wendepunkt, am Beginn einer neuen Epoche befindet. Die äußerst wichtige Aufgabe, die ihr jetzt obliegt, ist: die Konkurrenz der Produktionswerkstätten mit den ausländischen herzustellen. Ein wichtiges Moment in dieser Richtung ist die in der letzten Zeit beschlossene Prüfung der Produktionskosten und die bereits in Angriff genommene Defonomisierung der gesamten Erzeugung, um billiger produzieren zu können. Polen muß in der nächsten Zukunft auf wirtschaftlichem Gebiet langwierige und stetige Anstrengungen machen, um sich vor Fehlern der Vergangenheit zu schützen. Vor allem muß es eine Neuordnung seiner internationalen Handelsbeziehungen anstreben, um durch eine Milderung der bestehenden Verhältnisse die Isolation zu durchbrechen und im Handelsverkehr sich auf den weiten Weltmarkt einzustellen. Hierzu gehört vor allem die endliche Liquidierung des deutsch-polnischen Zollkrieges und die Beseitigung aller Hemmungen im gegenseitigen Warenaustausch. Bei nötiger Vorsicht und Energie könnten so feste Fundamente für die Rekonstruktion des Wirtschaftslebens gelegt werden.

### Echo der Ratswahl Polens.

Der „Nowy Kurjer Polski“ bemerkt, daß es ein Verdienst der polnischen Diplomatie gewesen sei, alle Möglichkeiten geöffnet zu nutzen. Das, was geschehen sei, wäre eine normale Entwicklungsstufe in der Gestaltung des Völkerbundes. So wohl die internationale Lage Polens, sein Ansehen und die Bedeutung unter den Weltmächten, als auch die vorausgehende Einführung Deutschlands in den Völkerbund hätten die Erlangung eines Natzsches unerlässlich gemacht. Das Recht der Wiederauflösbarkeit sei in Wirklichkeit theoretisch und trage manifestierenden Charakter.

Der „Kurjer Polski“ betont in einem Artikel, der den Titel trägt „Ein Erfolg der Regierung oder des Staates“, daß die Erlangung eines dreijährigen Sieges und des Sieches der Wiederauflösbarkeit mit so großer Stimmenzahl zweifellos das Ergebnis ist dessen sei, was im Völkerbund erreicht werden konnte. Das Ergebnis könne also getrost als großer Erfolg des Ministers Baleski betrachtet werden, aber nicht als Erfolg des polnischen Staatswesens, da in der Geschichte eines Staates 3—6 Jahre eine kurze Weile seien. Das Blatt bemerkt in seinen weiteren Ausführungen, daß Polen nicht das leitende Ziel — nämlich die Sicherstellung einer dauernden Teilnahme an den Arbeiten des Völkerbundes, erreicht habe und stellt sich dann die Frage, ob Polen dem Beispiel Spaniens und Brasiliens folgen sollte. Auf diese Frage gibt es eine verneinende Antwort, da Polen sich in einer ganz anderen Lage befindet. Im übrigen werde der Völkerbund Polen solange unterstützen, als es dem Werte der friedlichen Zusammenarbeit der Völker dienen werde.

Der „Nobotni“ schreibt: „Das Wahlergebnis ist mit Freuden zu begrüßen und als durchaus günstig zu betrachten. Unter den gegenwärtigen Bedingungen hat Polen alles erreicht, was es erreichen konnte. Im Lichte des Resultats erscheint die Nichtigkeit der Politik, die Skrzynski und Baleski geführt haben.“

Im „Glos Brzeski“ lesen wir: „Wir schreiben „Der Erfolg“, obwohl man ihn einen großen Erfolg nennen könnte. Aber wir schreiben nicht „ein Erfolg des Staates“. Wir haben sofort erlangt, wie zu erlangen war, aber wir haben nicht alles erhalten. Die vom Leiter unserer Außenpolitik angewandte Methode hat sich als wirksam erwiesen. Polen hat keinen Angenblick auf die Grundforderung eines ständigen Sieges verzichtet und wird weiterhin nach ihrer Verwirklichung streben.“

Zum Schluß begrüßt das Blatt die Wahl Rumäniens und den persönlichen Erfolg des Ministers Venesch. Herr Stronski schreibt in der „Wojewodzka“: „Die gestrige Wahl Polens ist die Einleitung einer neuen Ära in der internationalen Politik. Die Beurteilung der gestrigen Ergebnisse wird um so günstiger ausfallen, je weniger sie mit Hoffnungen, die aus der Lust gegriffen sind, rosig gefaßt wird.“ Zum Schluß bemerkt Herr Stronski, daß die zweijährige politische Arbeit als Ganzes genommen eine erhebliche Zurückdrängung Polens von dem Standpunkt sei, den es im Jahre 1919 im europäischen Gebäude eingenommen habe.

### Zum Haushaltsvoranschlag.

Der „Kurjer Poznański“ nimmt in einem Artikel unter der Überschrift „Planloje Verschwendungen“ zum Haushaltsvoranschlag, den vorgetragen im Sejm eingereicht worden ist, folgende Stellung ein: „Wir befinden uns heute in ungefähr derselben Lage, wie vor den Reformen Bolesławskis. Die Regierung Bartel wiederholt den verhängnisvollen Fehler der Regierung Grabbski, daß sie ein Budget aussellt, das die Zahlungsfähigkeit des Landes übersteigt. Wir wissen nicht, ob der Plan einer neuen Erhöhung der direkten Steuern zur Ausführung kommen wird, aber schon die Tatsache, daß ein solcher Plan entstanden ist, deutet davon, welche verderbliche Absichten die Regierungstreite haben. Die Erhöhung der Offiziersgehälter hat unter der Staatsbeamten Gehälter hervorgerufen, und heute weiß die Regierung nicht, wie sie Abhilfe schaffen soll. Vor der Inflation fürchtet sie sich, weil sie wohl weiß, womit sie enden würde. Und wenn die Regierung wenigstens eine klare Wirtschaftspolitik verfolgte

und an der Umgestaltung der Industrie und des Handels arbeiten würde! Wer sie hat augenscheinlich trotz ihrer autoritären Gewalt keine Kraft dazu. Die Regierung will sie durch Verwaltungsmaßnahmen bekämpfen und die „Wucherämter“ in anderer Gestalt wieder einführen. Die Aufhebung des Ministeriums für öffentliche Arbeiten sollte von der Sparpolitik Beugnis ablegen. Aber das Projekt ist wieder zurückgezogen worden. Und so ist es überall, wohin man blickt. Die Regierung fühlt offenbar, daß sie im Sejm eine Unterstützung für ihre planlose Vergeudung finden wird und hat deshalb beschlossen, zu Methoden zu greifen. Im „Nowy Kurjer Polski“, der für Staatsgelder herausgegeben wird, ist ein Artikel erschienen, der für den Fall, daß die Haushaltswürfe der Regierung abgelehnt werden sollten, Rache ankündigt. Wir können der Regierungspresse die Sicherung geben, daß diese Drohungen nicht schrecken. Der Professor Kemmerer hat in seiner Abschiedrede, die er auf einem Empfang beim Finanzminister hielt, nicht verhöhnt, Polen vor allzu großem Optimismus zu warnen. Delikater, als er seine Befürchtungen zum Ausdruck brachte, die jeden Bürger beim Anblick des Budgets ergriffen, konnten sie nicht mehr ausgedrückt werden.“

Der „Ilustrowany Kurier Codzienny“ greift aus der Vorlage das Militärbudget heraus, zu dem er sich folgendermaßen äußert: „Es wird uns niemand den Vorwurf machen können, daß wir dem Heere mit Neigung gegenüberstehen. Wir sehen wohl ein, daß Polen mächtige Streitkräfte haben muss, und daß nach fortwährenden Ersparnissen das Heer jetzt bestimmte Mehrausgaben verursachen mußte. Wir erkennen auch an, daß wir trotz der wachsenden Budgetsummen für das Heer in diesem Jahr weniger verausgabt haben, als im vergangenen Haushaltsjahr. Im Jahre 1923 gaben wir 735 Millionen Bloth, im Jahre 1924 — 699 Millionen, im Jahre 1925 — 727 Millionen, und in diesem Jahre bewegen wir uns um die Summe von 800 Millionen, trotz aller Erhöhungen. Das letzte Argument trägt erfreulichen Charakter, ist aber nicht entscheidend. Wir haben zu Beginn des Jahres das Militärbudget deshalb herabgesetzt, weil wir einfach nicht imstande waren, so große Ausgaben zu machen. Und heute dürfen wir nicht danach streben, die früheren Verhältnisse wieder zurückzuführen zu lassen. Wenn also das Kriegsministerium daran arbeiten will, die Vorräte des Heeres zu ergänzen, dann muß es in Zukunft die Deduktion dieser Ausgaben in Ersparnissen auf anderen Gebieten finden. Die gegenwärtige Leitung des Kriegsministeriums betont immer wieder die Überflüssigkeit eines so ausgebauten bürokratischen Apparates im Heere. Sie mag sie denn diesen großen Apparat abbauen, um eine Verbesserung des Bestandes an Heeresvorräten zu erzielen, ohne das Heeresbudget fortwährend in die Höhe zu schieben. Wir hoffen übrigens, daß wir es in der Tat mit einer vorläufigen Steigerung der Ausgaben zu tun haben und daß im Budget für das Jahr 1927 die Position für Heereszwecke eine Herabsetzung erfahren.“

### Professor Kemmerers Abschiedsrede.

Im Augenblick seines Scheidens hielt Professor Kemmerer auf einem Bankett im Hotel Bristol folgende Rede: „Während meines Aufenthaltes in Polen im Dezember und Januar erfuhr ich die Meinung, daß Polen ein wirtschaftlich gesundes Land sei, und daß die Schwierigkeiten, die ich seinerzeit vorfand, zunächst in die Reihe der psychologischen Schwierigkeiten zu stellen seien, und daß die dringendste Aufgabe darin bestände, das Vertrauen der Bevölkerung Polens zum eigenen Lande wieder zu gewinnen. Es lassen sich nur viele Anzeichen für die Wiederkehr dieses Vertrauens feststellen. Es sei mir vergönnt, einige typische Beispiele zur Verstärkung anzuführen:

1. Das Budget ist in den drei letzten Monaten ausgewichen worden. Die Besserung erwies sich als ausreichend, um die vorigen Fehlbeträge durchzustreichen.
2. Seit 8 Wochen ist die Valuta stabilisiert.
3. Die Bank Polski hat den Kredit von 10 Millionen Dollar in der Neuhofener Federal Reserve Bank abgetragen, die zum Pfande dienenden Goldvorräte freigegeben und die Reserven zur Deckung der Banknoten von 34 Prozent am Ende des vorigen Jahres auf 39 Prozent Ende August erhöht.
4. Der Kurs öffentlicher polnischer Papiere ist beträchtlich in die Höhe gegangen. Die 8prozentige Dillonanleihe, die im Mai auf 83 fiel, ist in der letzten Zeit auf 90 gestiegen, und die 8prozentige Dollaranleihe stieg vom Mai-Kurs von 61 auf 70 Punkte in New York. Der Wert der Aktien der Bank Polski hat sich vom Mai fast verdoppelt.
5. Der Prozenzatz der in der Bank Polski protestierten Wechsel ist von 9,5 im November auf 2,5 im Juli zurückgegangen.
6. Die Durchschnittsziffer der auf den polnischen Eisenbahnen täglich verkehrenden Wagen hat sich von 10 642 im Januar auf 15 678 im August vermehrt, was einen Zuwachs von 47,3 Prozent darstellt. Selbst wenn man die Kohlentransporte in Abrechnung bringt, zeigt es sich, daß die Eisenbahnen im Januar 1924 Güterwagen abliefern, während es im August 9454 waren.
7. Trotz der bisher bedrohlichen Lage in der Arbeitslosigkeit läßt sich seit Monaten eine beträchtliche Verbesserung beobachten. Im Januar betrug die amtliche Arbeitslosenziffer 359 000, während sie sich im August auf 245 000 belief, was einen Rückgang von ungefähr 32 Prozent ausmacht.

Man muß aber bedenken, daß der Kampf um den wirtschaftlichen Wiederaufbau Polens erst begonnen hat. Polen ist bezüglich der politischen und wirtschaftlichen Organisation ein neues Land. Die Verwüstungen, die der Krieg angerichtet hat, waren hier wahrscheinlich größer als in anderen europäischen Ländern. Die bisher gemachten Fortschritte können als Ansporn zu weiterer Arbeit dienen, aber man muß sich davor hüten, sich ungerechtfertigtem Optimismus hinzugeben. Es kommt die Zeit, da das polnische Volk die Zähne zusammenbeißen und hart arbeiten muß. Die schweren Aufgaben verlangen große Hingabe. Es kann aber niemand, der die Geschichte des Landes kennt und den polnischen Bauern bei der Arbeit gesehen hat, an der Fähigkeit oder dem Willen des Volkes zu schwerer Arbeit und zur Hingabe für das Wohl Polens zweifeln. — Ich leere mein Glas in der Hoffnung, daß ein starkes und blühendes Volk — das Polen der Zukunft — erste.“

Wir behalten uns vor, auf diese Ausführungen eingehend zurückzukommen.

### Polnisch-litauische Verständigung?

Die „Agencia Wschodnia“ berichtet aus Kowno: Nach Meldungen der „Lithauischen Rundschau“ hat der Geistliche Mironas eine Rede gehalten, in der er Informationen gab über Verhandlungen, die in Kowno zwischen dem Vertrauensmann Pitkowits, Herrn Kognowicki, und litauischen Vertretern geführt werden. Der Besuch Kognowicke hatte zum Zweck, die Möglichkeiten einer polnisch-litauischen Annäherung zu besprechen. Die Verhandlungen seien nicht ganz ergebnislos verlaufen. Was die Verhandlungen eines Krieges mit Polen betrifft, so stellte der Geistliche Mironas fest, daß darin nur der Versuch gelegen habe, Verwirrung zu stiften. Der Versuch habe seine Quelle unter fremden Faktoren gehabt. Die Verhandlungen mit Kognowicki haben in Kowno im Hotel „Metropol“ stattgefunden.

### Vom Verkehrsministerium.

Das Arbeitsministerium arbeitet jetzt die Satzungen für das geplante Verkehrsministerium aus. Die Satzungen werden den Änderungen angepaßt, die der Ministerrat im ursprünglichen Entwurf vorgenommen hat. Das neue Ministerium soll Eisenbahn, Post, Telegraphen, Telephone und Flugwesen umfassen. Die Handelsmarine bleibt beim Industrie- und Handelsministerium.

Spezial-Haus



Tel. 2996 und Fabrik

für Herren- und Knaben-Kleidung.  
Nur unsere eigene Fabrikation  
gibt uns die Möglichkeit.

gute Ware für billigen Preis zu verkaufen.  
Wir bitten, unsere Schaufenster zu beachten!

### In kurzen Worten.

(R.) Reichspräsident von Hindenburg ist zusammen mit dem Reichswehrminister in Mergentheim eingetroffen, um an den süddeutschen Herbstmanövern teilzunehmen.

(R.) Marshall Sun hat einen Sieg über die Kantonstruppen abgetragen.

(R.) Staatssekretär von Schubert hat gestern abend in Genf eine Unterredung mit dem polnischen Außenminister Ballesti gehabt.

(R.) Über seine Zusammenkunft erklärte Dr. Stresemann der Presse, es sei vereinbart worden, keine näheren Mitteilungen zu machen, er sei aber mit dem Ergebnis der Verhandlungen mit Briand zufrieden.

(R.) Die zweite, dritte, vierte und fünfte Kommission des Völkerbundes hielten gestern abend Sitzungen ab, in denen u. a. über die auf Deutschland entfallenden Lasten des Völkerbundes und über die Einberufung der Weltwirtschaftskonferenz beraten wurde.

(R.) Einer Pariser Meldung aufgeht ist zwischen Rom und Madrid ein Abkommen über ein gemeinsames Vorgehen der beiden Staaten in der Tangerfrage abgeschlossen worden.

(R.) Das französische Kabinett beschloß erneut, an seinem Sparprogramm festzuhalten und in der Kammer die Vertrauensfrage zu stellen.

(R.) Der italienisch-rumänische Vertrag ist in Rom veröffentlicht worden.

(R.) Briand hat gestern Genf verlassen, um sich nach Paris zu begeben.

(R.) Baldwin hat der englischen Bergarbeiterchaft neue Vorschläge zur Beilegung des Konflikts unterbreitet.

(R.) Die englische Bergarbeiterregelung wird sich am Montag mit der neuen Lage im Streik befassen.

### Letzte Meldungen.

#### Der Kampf um die Verwaltungsreform in Frankreich

Paris, 18. September. (R.) Gestern hat sich der Ministerrat mit dem an die Regierung gerichteten Protest wegen der Justiz- und Verwaltungsreform beschäftigt und beschlossen, daß diese Reformen nicht vertragt werden können und daß diese Maßnahmen voll und ganz durchgeführt werden müssen.

#### Neue Verhandlungen im englischen Kohlenstreik.

London, 18. September. (R.) Nach einer Unterredung mit Vertretern der Grubenbesitzer hatte Baldwin eine lange Versprechungen mit Vertretern der Bergarbeiter, wobei dieser zur Entsendung von neuen Delegierten zwecks Aufnahme neuer Verhandlungen aufforderte.

#### Ein englischer Unterausschuß in Steuerfragen.

London, 18. September. (R.) Das Handelsministerium hat einen Ausschuß ernannt, der mit der Ausführung des Steuergesetzes beauftragt ist.

#### Der Nermekanal wieder durchschwommen.

London, 18. September. (R.) Wie die Blätter melden, hat gestern der Engländer Norman Derham den Nermekanal von Cap Gris Nez ab in 13 Stunden 56 Minuten durchschwommen.

#### Ein französisches Kanonenboot von chinesischen Truppen beschossen.

Peking, 18. September. (R.) Eine chinesische Batterie in der Nähe von Hankau beschoss ein französisches Kanonenboot, das das Feuer erwiderte. Verluste sind nicht zu beklagen.

#### Stresemanns Reise nach Berlin.

Genf, 18. September. (R.) Reichsausßenminister Dr. Stresemann wird am Montag oder Dienstag Genf verlassen und sich nach Berlin begeben.

#### Zu den Wirren in China.

London, 18. September. (R.) "Daily Chronicle" meldet, daß der 5000 Tonnen große Kreuzer "Dartmouth" von Plymouth nach China abgesfahren sei.

#### Autounglück.

Rom, 18. September. (R.) Bei Potenza verunglückte am Fahrt zu einem Fest ein Lastauto mit einer Musikkapelle. 4 Personen wurden dabei getötet und 20 verletzt, darunter 4 sehr schwer.

#### Keine französischen Truppenkonzentrationen an der italienischen Grenze.

Paris, 18. September. (R.) Das französische Kriegsministerium teilt mit, daß die Meldungen von französischen Truppenkonzentrationen an der italienischen Grenze vollkommen unbegründet seien.

### Die heutige Ausgabe hat 16 Seiten.

### Crème Derby

entfernt rote Flecken sowie alle Unreinheiten der Haut, wie Sonnenbrand, Ausschlag, Mitesser usw. und gibt ihr gleichzeitig ein alabasterweißes Aussehen.

M. Cegielski — Poznań, Parfum-Fabrik, ul. 27. Grudnia 12.

## Frankreich und Italien.

### Wachende Verstimmung der französischen Öffentlichkeit.

Der Ministerpräsident Poincaré hat heute in Abwesenheit des Außenministers den italienischen Botschafter in Paris Baron Avogadro empfangen. Die Unterhaltung der beiden Staatsmänner bezog sich auf die Haltung der italienischen Presse nach dem Attentat auf Mussolini.

Die Aussläufungen der italienischen faschistischen Blätter, die Frankreich die Mitschuld am Attentat auflegen und strenge Maßnahmen gegen die sich in Frankreich aufhaltenden italienischen Emigranten fordern, beschäftigen nach wie vor die französische öffentliche Meinung und lassen selbst die Genfer Ereignisse in den Hintergrund treten. Die Bemühungen des französischen Geschäftsträgers in Rom und die Unterhaltung, die Briand gestern mit dem italienischen Unterstaatssekretär des Neuherrn Grandi hatte, haben es nicht vermocht, die italienische Presse zur Weigung und zur Einsicht ihrer gegen Frankreich gerichteten Angriffe zu veranlassen. Es ist unter diesen Umständen nicht verwunderlich, daß die französische öffentliche Meinung immer nervöser wird und die faschistischen Forderungen in einem äußerst gewüteten Tone zurückweist. Noch sind die Reden, die der Duce anlässlich seiner Tunisreise gehalten hat, und die daran anknüpfenden Ansprüche der italienischen Presse nicht in Vergessenheit geraten, noch sind die Diskussionen über das abessinische Problem in aller Erinnerung, als ein neuer Zwischenfall in Italien Drohungen an die Adresse Frankreichs hervorruft. Wenn der "Temps" heute schreibt, daß die Verstimmung Italiens gegen Frankreich seit Monaten im Wachstum begriffen sei, und daß sie sich in Witterkeit verändere, so gibt er die Auffassung der hiesigen öffentlichen Meinung wieder.

In den hiesigen diplomatischen Kreisen behauptet man diese Wendung der französisch-italienischen Beziehungen. Man hat auf französischer Seite alles getan, um den Zwischenfall des Frühjahrs nicht in einem diplomatischen Schrift ausarten zu lassen, und man wird voraussichtlich auch diesmal nichts unterlassen, um die Linderung der aufgeweckten Leidenschaften auf beiden Seiten der Alpen so bald wie möglich herbeizuführen. Denn der französische Außenpolitik ist es an der Fortdauer der sogenannten französisch-italienischen Freundschaft gelegen, und sie wird ihr Möglichstes tun, um die Freundschaft aufrechtzuerhalten. Das Schlagwort von den Gemeinschaftsinteressen der beiden Lateinischen Schwesternationen taucht wieder auf, und es werden an die Adresse Italiens Mahnungen gerichtet, die Interessengemeinschaft nicht durch aufgebauten Zwischenfälle zu verleugnen. Aus diesem Grunde sagt der "Temps", daß Frankreich den Entwicklung und dem Wachstum des italienischen Imperiums, so wie es von Mussolini und seinen Freunden verstanden wird, keine Hindernisse in den Weg legen werde. Allerdings müsse dieses Wachstum unter Rücksicht auf die Verhältnisse der anderen Völker und namentlich Frankreichs vor sich gehen.

Gemeißelt lehnt es die französische öffentliche Meinung ab, die Forderungen der italienischen Presse in bezug auf die Verfolgung der antifaschistischen Bewegung in Frankreich gelten zu lassen. Sie beruft sich hier auf das heilige Recht des Asyls für politische Flüchtlinge, auf die traditionelle Gastfreundschaft Frankreichs, auf seine freiheitlichen Einrichtungen, die ein Verbot der in Frankreich erscheinenden antifaschistischen Blätter unmöglich machen. Die Auslieferung oder Ausweisung der in Frankreich lebenden italienischen Emigranten wird unter Berufung auf diese Grundsätze einmütig zurückgewiesen. Beim näheren Zusehen scheint es, daß die italienischen Forderungen viel weitgehender Natur sind, als dies auf den ersten Augenblick scheinen mag. Man weiß hier darauf hin, daß, falls sie einen politischen Sinn haben sollten und nicht nur Ausdruck einer gezeigten Augenblicksstimmung sind, dieser nur darin bestehen könne, eine dauernde Kontrolle der in Frankreich lebenden Italiener durch die italienische Regierung herzustellen. Die italienischen Kolonie in Frankreich würde dann vom Standpunkt des französischen Rechts eine Art Eigenterritorialität genießen, wodurch der alte italienische Wunsch nach festen Banden zwischen dem Mutterland und seinen Auswanderern erfüllt worden wäre. Das Bestreben der italienischen Auswanderungspolitik geht bekanntlich dahin, die italienischen Kolonien im Auslande zu Vorposten der italienischen Kultur und des italienischen Einflusses zu machen, wie in den Dienst der gesamten nationalen Sache zu stellen. Diese Bemühungen sind bisher an dem Widerstand der Einwanderungsänder, darunter auch Frankreich, gescheitert. Die zwischen Italien und Frankreich abgeschlossenen Verträge über die Behandlung der italienischen Arbeiter auf französischem Gebiete gehen in keinem Punkte über die Gleichstellung der italienischen Arbeiter mit den Einheimischen hinaus und stellen sie unter gemeinsches französisches Recht.

Will der Duce die Erregung, die die Tat eines Anarchisten verursacht hat, dazu benutzen, um auf Frankreich einen Druck auszuüben und von der französischen Regierung Zugeständnisse zu erzielen, die sie bisher verweigert hat? Eine Antwort auf diese Frage, die man sich hier stellt, wird die weitere Entwicklung der Ereignisse geben.

## Deutsches Reich.

### Bootsunglück auf der Oberspree.

Berlin, 18. September. (R.) Der 26jährige Hauswart Arnold aus Neukölln unternahm mit seiner Frau und seinem vierjährigen Tochter die erste Bootsfahrt in einem neuen Paddelboot. Während der Fahrt stieß das Boot gegen einen Schleppfahn und schwang um. Mutter und Kind konnten von den Berliner Rettungsmannschaften rettet werden, während Arnold selbst ertrank.

#### Reichsbankpräsident Dr. Schacht in Wien.

Wien, 18. September. (R.) Reichsbankpräsident Dr. Schacht ist gestern hier eingetroffen, um einige Vorträge im Rahmen der internationalen Hochschulkurse zu halten. Nach dessen Verlauf begibt sich Reichsbankpräsident Dr. Schacht auf kurze Zeit nach Budapest.

#### Die Typhuserkrankungen in Hannover.

Hannover, 18. September. (R.) Noch immer ist die Zahl der Kranken im Steigen begriffen, so daß sie sich bis gestern abend auf 1504 Kranken gesteigert hat. Die Zahl der Toten hat sich auf 42 erhöht. Es ist in hinreichendem Maße für die Unterbringung weiterer Kranken gesorgt.

#### Schweres Automobilunglück.

Köln, 18. September. (R.) In der vergangenen Nacht ereignete sich bei Mühlheim eine schreckliche Autotatastrophe. Ein Wagen geriet auf der Chaussee ins Schleudern und fuhr in voller Fahrt gegen einen Baum. Zwei Insassen wurden auf der Stelle getötet, vier andere schwer verletzt.

#### Vor einer neuen Prüfung des Potemkin-Films.

Berlin, 18. September. (R.) Anlässlich der neuen Überprüfung des Potemkin-Films am 27. September soll laut "Vorwärts", die auf das Verbot bezügliche Anfrage im preußischen Staatsrat unverzüglich nach Aufnahme der Sitzungen behandelt werden.

#### Fünffacher Kindesmord.

Berlin, 18. September. (R.) In Hartmersleben bei Halle wurde ein russischer Arbeiter und eine österreichische unter dem Verdacht verhaftet, ihre 5 Kinder ermordet zu haben. Die eingeleitete Untersuchung hat bis jetzt noch keine Bestätigung dieses Verdachtes ergeben. Die Verhafteten bleiben jedoch vorläufig in Haft.

#### Die Angestellten- und Beamtenverbände zur Riede Dr. Silverberg.

Berlin, 18. September. (R.) Der Gewerkschaftsrat der deutschen Angestellten- und Beamtenverbände teilt mit: Der Gewerkschaftsrat der Arbeiter-, Angestellten- und Beamtenverbände hat in einer erweiterten Vorstandssitzung Stellung zu der

auf der Dresdener Tagung des Reichsverbandes der Industrie durch Dr. Silverberg aufgeworfene Frage über eine Vereinigung zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer genommen.

Die Bedingungen für den Gewerkschaftsrat sind dabei folgende: Vorbehaltlose Anerkennung des Gewerkschaftsrates als Vertreter der Arbeitnehmer, endgültige Verzichtsleistung auf Unterstützungen und Begünstigungen der Wirtschaftsverbände und Werkgemeinschaften, Anerkennung des Tarifvertragsregelungsverfahrens und des Schlichtungsverfahrens, Weiterführung der Sozialpolitik und andere geringere Bedingungen.

Unter diesen Vorbehaltungen ist der Gewerkschaftsrat zu der Vereinigung bereit. Wenn es also dem Reichsverband der deutschen Industrie mit seinem auf der Dresdener Tagung ausgesprochenen Angebot ernst ist, muß zu dieser Frage eine klare, unzweideutige Stellungnahme erfolgen.

#### Fluglandung auf der Schneekoppe.

Berlin, 18. September. (R.) Gestern nachmittag landete auf der Schneekoppe ein Rennklotz-Doppeldecker. Das Flugzeug ging unbeschädigt nieder und setzte später seinen Flug ungehindert fort.

#### Ein 13-jähriger ermordet einen 8-jährigen.

Berlin, 18. September. (R.) Das gestrige 8-Uhr-Abendblatt meldet aus Linz: Vor einigen Tagen war der dreijährige Franz des Bergarbeiters Reimeier in einem kleinen Ort bei Linz verschwunden. Die Nachforschungen blieben einige Zeit erfolglos. Nun wurde die Leiche gefunden. Der Verdacht fiel auf den 13-jährigen Johann Steinhuber, der jetzt gestanden hat, das Kind ermordet zu haben. Schon als 8-jähriger Knabe hat Steinhuber einen großen Brand angestiftet. Seine Stiefeltern leben im Armenhaus. In der letzten Zeit hat er sich verschiedene kleine Diebstähle zu schulden kommen lassen, wegen der er von dem Vater des kleinen Franz bestraft wurde. Steinhuber wollte sich dies nicht gefallen lassen, fand auf Rache und beschloß, das Kind zu töten. Er trug den kleinen Franz und zwei sechs- bis achtjährige Brüder am Wasser. Von dort lockte er sie weg, fesselte den kleinen, schleifte ihn zum Bach und stieß ihn mit Füchsen ins Wasser.

## Aus anderen Ländern.

### Das Urteil in Sewastopol.

Moskau, 18. September. (R.) Im Prozeß gegen 28 Personen, die im Dienste einer gegenrevolutionären Organisation standen, wurden die Hauptangeklagten Rafalski zu 8 Jahren, ein anderer zu 5 Jahren und zwei zu je 4 Jahren Gefängnis verurteilt. Sechs Angeklagte wurden freigesprochen, die übrigen erhielten Gefängnisstrafen von 1 bis 2 Jahren.

#### Ein Zwischenfall bei der englischen Botschaft in Tokio.

London, 18. September. (R.) Bei einem Festessen, das der englische Botschafter zu Ehren des Kronprinzen und der Kronprinzessin von Schweden veranstaltete, wurde in das Zimmer, in dem die Feier stattfand, ein Dolch geworfen, der gegen den Sohn des Botschafters gerichtet war. Dem Täter gelang es, zu entkommen. Es heißt, daß der Attentäter ein chinesischer Student gewesen sein soll.

#### Die Kämpfe in China.

London, 18. September. (R.) "Times" berichten aus Peking: Wu-Wei-Teu, der eine Offensive gegen Hankau in Hanjiang organisierte, erhielt allmählich Verstärkungen. Den "Times" zufolge ist es den Südruppen bisher noch nicht gelungen, den Widerstand der in Witschang verschanzten 5000 Mann zu brechen.

#### Der amerikanische Staatssekretär Mellon in New York

Paris, 18. September. (R.) Der amerikanische Staatssekretär Mellon ist nach seinem zweimonatigen Aufenthalt in Europa nach New York zurückgekehrt. Er hat den Journalisten erklärt, über die politischen Eindrücke in Europa keine bestimmten Erklärungen abgeben zu können, da er eine private Reise unternommen habe. Anderer Haltung Spaniens in der Tangerfrage.

London, 18. September. (R.) "Times" berichten: Die spanische Regierung habe die Haltung aufgegeben, die sie vor kurzem in der Tangerfrage eingenommen habe. In einer gleichzeitig in London und Paris unterbreiteten Note bestehet sie nicht länger auf ihren Forderungen auf Einfluß Tangers in die spanische Marokkozone. Die spanische Regierung schlägt Vorbesprechungen zwischen Großbritannien, Frankreich und Spanien zur Erörterung der Zulassung Italiens unter einem abgeänderten Statut vor. Auf diese Besprechung würde eine Vollkonferenz aller Signatarmächte des Algeciras-Vertrages folgen.

#### Die englischen Bergarbeiter und der neue Vorschlag

London, 18. September. (R.) Das Bureau des englischen Bergarbeiterverbandes beschloß die Einberufung einer Volksversammlung des Volksgesausschusses des Verbandes für Montag, in der der Vorschlag Baldwins, ein Schiedsgericht für Beilegung des Streitkonflikts geprüft werden soll.

#### Große Kundgebungen in Holland.

Amsterdam, 18. September. (R.) Zu den großen Kundgebungen, die der niederländische sozialdemokratische Gewerkschaftsbund am Sonnabend und Sonntag im Haag veranstaltet wird gemeldet: Zu den großen Kundgebungen, die der niederländische sozialdemokratische Gewerkschaftsbund für den Weltfrieden und den Antikrieg veranstaltet, treffen 25 Sonderzüge aus ganz Holland ein. Im Zusammenhang damit findet Sonnabend nachmittag ein "Bürgerkongress" im Haag statt, zu dem 900 Teilnehmer geladen sind. Daraan schließt sich ein Bezirkfest der Arbeiterjugend und ein Fackelzug, an dem 3000 Jugendliche teilnehmen. Am Sonntag finden Gesänge von 2500 Arbeitersängern statt. Bei der Veranstaltung werden Polak, Kleereroper, Alabarda und andere Redner Ansprachen halten. 45 Musikkapellen sind für den Umzug vorgesehen, der die größte Kundgebung in Holland werden wird.

→ Posener Tageblatt. ←

Die Verlobung unserer einzigen Tochter  
**Lucie**  
mit dem Landwirt Herrn  
**Karl Dalbtermeyer**  
geben wir hierdurch bekannt

**Paul Wiesner u. Frau**  
Marie, geb. Müller

Wierzona, den 18. September 1926  
(Kobylnica-Poznań).

Anlässlich des Heimgangs unserer lieben Mutter ist uns von allen Seiten soviel herzliche Teilnahme erwiesen worden, daß wir außerstande sind, jedem persönlich oder schriftlich zu danken.  
Wir sprechen daher auf diesem Wege unseren **tiefempfundenen Dank**

aus.  
Im Namen der Hinterbliebenen  
**Heinrich Schild**  
Rechtsanwalt.

**Georg Wilke, Poznań**

Brennholz für das Inland  
Grubenholz, Langholz für das Ausland

Sew. Mielżyńskiego 6

Gegr. 1904

**Johannes Quedenfeld**

Poznań-Wilda  
ulica Traugutta 9.  
(Haltestelle d. Straßenbahn  
ul. Traugutta, Linie 4 u. 8).  
Werkplatz: Krzyżowa 18.  
Moderne  
**Grabdenkmäler**  
und Grabeinfassungen  
in allen Steinarten.  
Schalttafeln, Waschtisch-  
Aufsätze.  
Sämtliche Marmorplatten.  
Auf Wunsch Kostenanschläge.

**Wunzenausgusung.**

Dauer 6 Stunden.  
Einzig wirksame Methode.  
**AMICUS**, Kammerjäger,  
Poznań, ul. Małeckiego 15 II.  
Angeb. unt. 1981 an die  
Geschäftsst. d. Blattes erb.

AUWAHLSENDUNG  
GEGEN REFERENZEN  
**B. SCHULTZ**  
TELEFON 1513 **POZNAŃ** GWARNA 16.  
GEGRÜNDET 1840.

**GRÖSSTES SPECIALHAUS**  
FÜR FEINE  
**PELZWAREN**

EIGENE ATELIERE  
FÜR MASSANFERTIGUNG

Der Einkauf von Pelzwaren ist Ver-  
trauenssache. Mein seit über 85 Jahren  
bestehendes Specialgeschäft leistet  
Garantie für fachmännisch sau-  
berste Arbeit u. tadelloses  
gesundes Fellmaterial

MODERNISIERUNGEN  
BEREITWILLIGST.

Meine Verlobung mit Fräulein

**Lucie Wiesner**

einzigen Tochter des Herrn Güter-  
direktors Paul Wiesner und seiner  
Frau Gemahlin Marie, geb. Müller, zeige  
ich hiermit an

**Karl Dalbtermeyer**

Kobylepole, den 18. September 1926  
(z. Zt. Strzeszyn, p. Złotniki-Poznań).

Dame mit angeneh. Außern,  
blond, mittelgroß, gemütliches  
Heim mit 4 Zimmer-Einrich-  
tung, sucht die

**Befanntschaft**  
eines Herrn (nicht unter 50 J.)  
in guter Lebensstellung.  
Offerent unt. 1938 an die  
Geschäftsst. d. Blattes erb.

**Hebamme**  
kleinwächter  
erteilt Rat und Hilfe,  
nimmt Damen zu längrem  
Aufenthalt auf  
ul. Romana Szymbański 2,  
1 Treppen links, früh Wienerstr.  
in Poznań im Zentrum.

**10,000 zł**

auf goldsicherer Unterlage für  
1 Jahr vom Selbstgeber  
**gesucht.**  
Off. u. 1965 a.d. Geschäftsst. d. Bl.

**ERDMANN KUNTZE**

Schneidermeister Poznań, ul. Nowa 1, I. Etage

**Anfertigung vornehmster  
Herren- u. Damen-Moden**

**Fertig am Lager**  
in erstklassiger Ausführung:  
Ulster, doppelseitige Mäntel, Joppen,  
Lederjoppen, Windjacken, Sport-Pelze,  
Auto-Pelze, Reithosen, Chauffeur-Anzüge,  
Moderne Frack-Anzüge zum Verleihen.

**Teatr Pałacowy**, pl. Wolności 5.

Sonntag zum letzten Male

**„Der Löwe der Moguln“**

mit Možuchin — Lisenko.

Von Montag „Das Mädchen des Ostens“

Arabisches Drama.

**COLOSSEUM**, sw. Marcin 65.

Sonntag zum letzten Male

**„Das Benefiz Buster Keatons“**

Von Montag täglich grosses Sensationsdrama in 8 Akten.

**„Die Geliebte des roten Teufels“**

Beiprogramm: Feli-Felini.

Kantaka 8-9 **Café** Telefon 3369

**NOWY ŚWIAT**  
Poznań

Täglich 8 Uhr Auftritte  
von in- und ausländischen Künstlern  
Stimmungs-Musik :: Klassische Musik  
Eintritt frei :: Mässige Preise

**Kabarett**  
**Moulin Rouge**

Tel. 3369. **Poznań**, Kantaka 8/9. Tel. 3369.  
1. Etage (Eingang durch Toreinfahrt).  
Jeden 1. und 16. d. Mts.  
Programm - Wechsel.

Beginn 10.30. **Dancing!** Mässige Preise.

**Stroh**

in □-Ballen, waggonfrei  
polnisch-deutscher Lan-  
desgrenze, lauft jeder-  
zeit bei Stellung von  
Waggonsplänen

**J. Priwin,**  
Berlin-  
Charlottenburg 2,  
Göthestr. 1.  
Gegründet 1895  
Tel.: Berlin, Steinplatz,  
8540 und 7786.  
Telegr.-Adr.:  
**Strohpriw.**

**Zuschneidelversus**  
auf Damensachen und Nähern er-  
teilt Mączyński, ul. Matejki 66

**Konversation**  
deutsche gegen polnische wünsch!  
Bankbeamter. Off. unt. 1980  
an die Geschäftsst. d. Blattes.

**Spiegelblank**



mit  
**Werbir**

Fabrikalager: B. Schmidt, Poznań,  
Wierzbice 15. Telefon 5151.

**Paul Tschöcke**

Herrnmoden sowie Sport-, Forst-, Liores-  
Bekleidung nach Maß

Poznań Szamarerskiego 19, I. II. Eing.

Tel. 1609.

**Bar Angielski**

POZNAŃ, Zamkowa 7

Tel. 1609.

Rituelles Restaurant  
empfiehlt Mittagessen, Abendbrot.  
Vorzügliche Küche.

Zu kaufen gesucht  
300-350 Morgen  
guten Bodens

in voller Kultur, evtl. Restgut.  
Bermittler ausgeschlossen. Ang.  
u. 1943 a. d. Geschäftsst. d. Bl.

**Centra**



Stadtverkauf

Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 36.



Grauem  
Haar  
gibt ursprüngliche Farbe wieder  
Juventine Fl. 3,50 zł.  
St. Wenzlik, Poznań,  
19. Aleje Marejkowskiego 19.



## Reisebilder aus Wolhynien.

Von Erich Monens.

## 1. Luck.

Nach endlos scheinender Bahnfahrt in wenig sauberen und bequemen Dritter-Klasse-Wagen zwischen ebenso wenig sauberen, dafür aber um so lauterem Neisepublikum... endlich Luck, die Hauptstadt der polnischen Wojewodschaft Wolhynien. Auf dem Bahnhof entwölft sich das schon gewohnte Leben: Schmutzige Händler preisen ihre Brezeln, Bonbons und Birnen an. — Das Bahnhofsgebäude ist eine kleine, elende Holzhütte, der man nicht anzieht, daß sie das Verkehrszentrum einer Landeshauptstadt darstellt. Der Weg vom Bahnhof in die Stadt geht auf zwei parallel laufenden Holzbrettern entlang, die den Bürgersteig bilden und längst eine Erneuerung nötig hätten.

Die weiß gefalteten Ränder des Münsteins fallen auf. Unser Landeskundiger Begleiter gibt uns die Erklärung: Vor einigen Jahren habe der Magistrat der Stadt verordnet, daß an jedem Freitag vor jedem Gründstag der Stadt der Münstein zur Desinfektion mit Kalk anzustreichen sei. Die Bevölkerung glaubte, daß dies aus Schönheitsgründen geschehen solle, und bestrich die oberen Ränder des Münsteins. Der eigentliche Schmuckkanal blieb unberührt. — Das ist seit Jahren so, und der Polizei scheint der gute Wille zu genügen.

Überhaupt sieht man der Hauptstraße an, daß die Behörden bemüht sind, ihr den Anstrich der Sauberkeit und Wohlhabenheit zu geben. Die Seiten- und Querstraßen zeigen indessen in unverhüllter Offenheit Schmutz und zerfallende, überwölfte Hütten. Dazu grüßen von allen Seiten die weißen, leuchtenden Kuppeln meist russischer Kirchen. — Osteuropa!

Als wir nachher auf einem der drei Türme der alten Burg-Ruine stehen, erfahren wir aus dem Munde unseres Führers von dem Glanze der alten Stadt, von dem Bau der mächtigen Burg im 13. und 14. Jahrhundert, von den mehr als hundert Klöstern, die einmal hier gestanden haben sollen.

In der alten russischen Kathedrale, die einstmals auch Klosterkirche war, werden wir in das Reich der Toten geführt. Jeder mit einer brennenden Kerze in der Hand — eine Prozession in die Unterwelt. Unter der Kirche liegt eine zweite, liegt ein ganzes breitflügeliges Labyrinth von Gängen mit Nischen, wo ehrwürdige Mönche ruhen, und Brunnen mit frisch klarem, eiskaltem Wasser sprudeln. Gerne glauben wir hier unten, was uns der Führer von dem alten Leben erzählt, glauben, daß manche Gänge kilometerweit unter die Stadt führen und daß ein Gang die Kirche mit der alten Burg verbindet.

Als wir auf der Straße sind, stehen wir wieder zwischen geisternden, schmutzigen Juden mit langen Bärten, Schlafenden und schmierigen Leibern. So eng berühren sich Einst und Jetzt und sind sich doch so fern. —

## 2. Die Geschichte einer Kolonie.

Am nächsten Tage geht es auf schmutzigen, schlechten Wegen in die deutsche Kolonie Gnidowa. Auf einem sauberer, geräumigen Hof steht im warmen Sonnenschein ein weißhaariger Alter. Wir grüßen ihn und setzen uns zu ihm auf die Böhlen und Bretter, aus denen das neue Wohnhaus gebaut werden soll. Bald ist das Wirtschaften gegen die Fremden geschwunden, und der alte Mann erzählt uns die Geschichte dieser Kolonie. Viel besser und plastischer, als wir es wiedergeben können: Etwa 1860 sind sie aus dem Galizischen hier eingewandert. Sie sind Schwaben. Bis 1895 sahen sie als Pächter auf dem Lande. Kaufen möchten sie das Land erst nicht, weil sie dazu russische Untertanen hätten werden müssen und ihre Burschen dann auch russische Soldaten. Schließlich, 35 Jahre später, kauften sie es doch vom Deutschen Grafen Trul, dessen Namen der Alte nicht aussprechen kann, ohne ihn zu loben oder zu segnen. Er war zu ihnen wie ein Vater gewesen. Aber sie wollten doch auf Eigenen sitzen. Bald umsonst hatte ihnen dann der Graf das Land gelassen. Als der Krieg anbrach, hatten sie weit und breit die besten und reichsten Wirtschaften. Der Krieg machte allem ein Ende. Ein Teil der Männer mußte ins russische Heer. Die Familien wurden nach Sibirien verschleppt. Unterwegs durften auf Befehl des Bären die Familien umkehren, die den Vater oder den Sohn im russischen Heer hatten. Wieder auf ihrer Scholle, erlebten diese glücklicheren Familien ein trauriges Stück Kriegsgeschichte. Mehrere Mal wechselte das Dorf seinen Besitzer. Bald kamen die Russen und plünderten, bald kamen wieder die Österreicher, die mit der deutschen Bevölkerung noch ärger als die Russen verfuhrten. Schließlich kamen die Deutschen und brachten ihre Stammesgenossen nach Deutschland in Sicherheit. Als 1918 die deutschen Familien aus Sibirien und Deutschland wieder in ihre Kolonie kamen, stand nur noch ein Viertel der Wohnhäuser. Die Ställe und Scheunen waren restlos vernichtet. So fingen diese schwäbischen Kolonisten noch einmal an, mehr als einmal in den ersten Jahren von polnischen Banden und schließlich von den Bolschewisten um Leben und Eigentum bedroht. Unterstützung von der Regierung — schloß der Alte — gab's nicht. Aber Ihr seht, wir kommen wieder hoch! Welche Kraft und Zähigkeit liegt in diesen harten Schwabenschädeln!

## 3. Der Krieg.

Zwei Tage später sind wir in einer aus der Petrikauer Gegend eingewanderten Kolonie. Seit dem Kriege haben sie wie viele andere deutsche Kolonien in Wolhynien keine Schule. Ein Wirt (Bauer) heißt die Russen und Polen) sammelt dafür im Winter die Kinder in seinem Hause und unterrichtet sie im Katechismus, im Lesen und Schreiben, so gut er es versteht. Als wir abends bei ihm sind, erzählt uns dieser Bauernkantor die Geschichte seiner Familie in der Kriegszeit und die ihrer Heimkehr auf die väterliche Scholle: Er selbst war während des Krieges als Musiker im russischen Heer. Da er meist nur in der Gruppe den russischen Offizieren und ihren mitgebrachten "Damen" zum Tanze zu

spielen hatte, ging es ihm meist recht gut. Mehr als einmal konnte er auch deutschen Kriegsgefangenen ein Gutes tun. Währenddessen hatte es seine Familie recht schlecht. Anfang 1915 wurde die Frau mit den zum Teil noch ganz kleinen Kindern von den Russen verschleppt. Weil der Mann aber russischer Soldat war, durfte sie bald wieder umkehren. Als die Deutschen im Juni 1916 ihren Rückzug begannen, wurde sie mit ihren Kindern mitgenommen und in Ostpreußen auf ein Rittergut gebracht. Die durch Hunger und die ungeheuren Strapazen schon sehr geschwächte Frau wurde hier auf schmähesten Ausgenutzt und auf eine emporende Art behandelt. Wenn das arme Weib vor Schreie nicht weiterarbeiten konnte, wurde ihr gesagt, daß sie wohl nur nach Deutschland gekommen sei, um den anderen das Brot wegzuessen und im übrigen die kleine Dame zu spielen. Als wir leise einwandten, daß das auf die hohe Kriegslage zurückzuführen sei, fragte der kluge Mann: "Und wie entschuldigen Sie, daß meine Frau mit 'russisches Schwein' usw. bestimpft wurde? Manches können wir verstehen und vergessen, das aber nicht." Wir wußten nichts zu sagen und schämten uns. —

Als der Mann 1917 vom Militärdienst frei wurde, machte er sich auf, um seine Familie heimzuholen. Die Freigabe seiner Frau wurde ihm vom Brotherrn verweigert, weil der Kontakt auf längere Zeit lief und dem Herrn an der billigen Arbeitskraft doch wohl etwas lag. Einfach weglaufen konnten sie nicht, weil sie ohne Papiere waren. So wurde der Mann gezwungen auch noch ein ganzes Jahr in Deutschland zu bleiben. Die Rückreise sollte vier weitere Monate in Anspruch nehmen. In Kalisch wurden sie mit anderen heimkehrenden Familien von polnischen Banden ausgeplündert. Nachdem sie dort einige Wochen gelegen hatten, wurden sie endlich bis Wladimir transportiert. So nahe schon der Heimat, brachte man sie wieder zurück nach West-Biotow, dann nach Warschau. In einem elenden Lager lebten sie einige Wochen, zum zweiten Male Plünderungen ausgezogen. Als sie nun wieder nach Hause gebracht wurden, stellten sie unterwegs in Nowofest, daß der Wagen mit ihrer letzten Habe, einigen Stück Vieh unterwegs abgehalten worden war. Einige Telegramme nach Warschau hatten genau so geringen Erfolg wie das Zurückfahren einiger Männer auf eigene Kosten. In Nowol folgten die Familien erneut zurücktransportiert werden. Da widersegte man sich: Lieber tot!

In Aborts mit furchtbarem Schmutz wird ihnen Wohnung angemietet. Man macht es sich so sauber, als es irgend möglich ist, unter Familienbautekt für die letzten Hubel ein schlechtes Pferd und ein gebrechliches Wägelchen, um endlich auf die Heimatscholle zu gelangen.

Nur mit Mühe und viel Lust gelingt es ihm, sich durch die raubenden Banden zu schlängeln und dahin zu kommen, wo einmal sein blühendes Gehöft stand. Von dem ist nur noch das Wohnhaus in furchtbarem Zustande übrig. Die Russenfamilien, die sich in der Zwischenzeit in ihm eingerichtet hatten, wehren ihm den Eintritt. Erst nach langen Scherzen gelingt es ihm, das Haus freizubekommen und seine Familie heimzuholen.

## 4. Bogomilow.

Noch viel Traurigeres sollten wir einige Tage später erleben. Und diesmal nicht nur hören, sondern selbst sehen. Auf der Landschaft steht Bogomilow. Als wir da sind, finden wir elende Erdhütten, überfüllt mit abgebrämt, müden Menschen. In einer Hütte zählen wir 23 Köpfe: Männer Frauen, Kinder. Und dann hören wir ihre Geschichte, die Geschichte ihres Glends. Wie wir später sahen, ist dies nicht nur die Geschichte dieser deutschen Kolonie, sondern ganz ähnlich ließ sie sich noch von mancher anderen, auch von manchem Russen und Polen erzählen.

Im Kriege ging es ihnen wie den anderen auch: Fern von der Heimat mussten sie sich, meistens in Polen, ihr Brot verdienen. Als sie März-April 1919 heimkehrten, fanden sie kaum den Ort, wo ihre Wirtschaften gestanden, denn hier hatten die schlimmsten Kämpfe gewütet. Wo früher ihr Haus und Hof war, waren jetzt Schüttengräben und Drachenhäuse. Mit dem Spaten ebneten sie den Boden, gruben ihn um, pflanzten Kartoffeln und säten die wenigen Mutter Blögen oder Weizen aus. Einem sagte, daß er auf seinem 7½ Hektar großen Land 80 Schüttengräben zugeschüttet hatte.

Allseitig waren sie Pächter. Zwischenliegen aber ihre Verträge ab. Nach diesen ist der Grundherr verpflichtet, den Kontakt zu erneuern, falls die Pächter es wünschen (kontrakt wieczny = Emiger Vertrag). Als die Kolonisten deswegen an den Besitzer herantreten, würde ihnen gesagt, daß es noch Zeit damit sei. Sie sollten erst das Land in Ordnung bringen. Als dies geschehen war, wurde die Erneuerung des Vertrages verweigert. Dennoch zahlten die Kolonisten ununterbrochen bis zur letzten Ernte ihren Zins in die Regierungskasse.

Es kam 1921 zur Kündigungsphase. In erster (Friedensgericht Tarczyn), zweiter (Friedensgericht Luck), dritter (Kreisgericht Luck) und viertter Instanz (Komisja uwłaszczeniowa in Chorodzin) verloren die Kolonisten. In Lublin wurde der Prozeß neu verhandelt, ohne daß aber ein Urteilsspruch herausgekommen wäre. Trotzdem wurden am 9. Juli d. Js., kurz vor der Ernte, die inzwischen neu entstandenen Häuser und Wirtschaftsgebäude der Kolonisten mit Knechten und Gerichtsvollziehern eingezogen, die Kolonisten mit ihren Familien von Haus und Hof in den Wald verjagt. Zwei Garden (zwei Drittel der Ernte) mußten sie dem Grundherrn abgeben, nur die dritte Garde durften sie sich als Arbeitslohn behalten. Vier Familien haben nach Aussage der Kolonisten gar nichts bekommen. Nach einigen Tagen bauten sich die Kolonisten auf ihrem früheren Bachtland Erdhütten auf, deren Erziehung ebenfalls angedroht wurde. Sie würden das Land ja auch gerne kaufen, doch der Grundherr verkauft es zwar Russen, wie sie sagen, aber nicht ihnen. Zwischenliegen sind die Familien durch den Prozeß fast völlig verarmt. "Wir würden ja auswandern," sagt einer, "aber wir können doch nicht den Park bezahlen. So werden wir wohl hier verhungern müssen." — Ein halbwüchsiger Bursche kam ein Stück mit, um uns den Weg zu zeigen. Unterwegs erzählte er mir, daß in der schlimm-

sten Zeit im Walde seiner Mutter ein zehntägiges Kind gestorben sei. Als ich fragte, ob das die traurige Lage nicht noch trauriger gemacht hat, sagte er gleichmäßig: "Besser, es stirbt bald!" Das ist die Kolonie mit dem schönen Namen Bogomilow. Er läßt sich nicht ins Deutsche als Dorfname übersetzen, denn Bög heißt Gott, und illy bedeutet lieb. Wir haben einen Vornamen — Gottlieb.

## 5. Der Kantor.

Mit der geistigen und geistlichen Kultur dieses Landes hat es seine besondere Beziehung. Die vier Pfarrbezirke sind so groß, daß zur Unterstützung des Pastors in den größten Kolonien Kantorate eingerichtet sind. Sonntags hält der Kantor der im Saal versammelten Gemeinde den Liedgottesdienst, in den Wintermonaten bringt er der Dorfjugend den Katechismus, Rechnen, Lesen und Schreiben bei, so gut er es selbst versteht. Denn mit der Vorbildung solch eines Herrn Kantors ist es meistens sehr arg bestellt. Oft sind es Menschen aus der Dorfbevölkerung, die nicht genug Land besitzen, um davon leben zu können und die notwendigen Kenntnisse zur Kantorenprüfung zu besitzen glauben.

Diese Prüfung nimmt der Pastor vor. In ihr wird festgestellt, ob der Kandidat im Sinne der evangelischen Kirche gläubig ist, ob er den Katechismus und einige Kirchenlieder beherrscht, etwas lesen und schreiben kann, um den Liedgottesdienst zu halten und die Jugend für den Konfirmandenunterricht vorzubereiten.

Natürlich ist der Kantor nicht fähig, der Gemeinde seelischer und geistiger Führer zu sein. Die meisten Kolonisten betrachten den Kantorenstand; denn sie sind doch reicher! Ein geistiges Übergewicht der Kantoren, das Achtung einflößt könnte, ist nicht vorhanden. Ganz selten findet man einen Kantor mit Einfluss in seiner Gemeinde. Diesem Umstand sind vor allem die vielen Selsken zugute zu schreiben. Es gibt in Wolhynien Fußwascher, Bettler (nach dem Begründer) und Baptisten. Selsken und nur vereinzelt kommen Sabatisten vor. Als Übergangsstufe zwischen Kirche und Selske sind die Brüder anzusprechen. Sie bezeichnen sich als Gottesfinden und die anderen als weltliche Sünder. Tanz, Nikotin und Alkohol vermeiden sie. Weltliche, noch so gute deutsche Volkslieder singen sie nicht, dafür aber aus Amerika stammende geistliche Lieder mit liturgischen Schlagermelodien. Als zwei von uns einen modernen Schlager gezeigt, war man zufrieden, als wir ein andermal bei Brüdern das ganz ungewöhnliche Volkslied "Es ist ein Schnitter, der heißt Tod" sangen, lehnte man es als nicht geistlich genug ab. Ob jungen sie auch sehr gern fremdstämmige, meist ukrainische Volkslieder. Nur gegen das deutsche, doch so ungeheure Volkslied haben sie eine furchtbare Abneigung. Überhaupt sieht diese Brüderkultur einem Verfall aller echten Volkstümer verzweifelt ähnlich.

Der Staat kümmert sich um das deutsche Schulwesen natürlich nicht mehr als wo anders. So wurde zum Beispiel eine deutsche Schule mit 104 Kindern auf zwei polnischen Schulen verteilt. Obgleich im Schulort immer noch 58 deutsche Kinder sind und ein eigener Lehrer im selbstgebauten Schulhaus vorhanden ist, müssen die Kinder in die polnische Nachbarschule gehen, und der Lehrer hat ebenfalls dort zu unterrichten. Ein Gespräch vom März um Wiedereröffnung der eigenen deutschen Schule ist bis heute nicht beantwortet.

Als drastisches Beispiel für die Kulturröhre der Deutschen in Wolhynien diene nachstehender Befehl eines Schulzen, der durchaus zu den Gebildeteren seines Standes gehört:

Auf befehl der Gmina (Gemeinde) möchte ich bekannt allen Herren welche das der alte letzte termin ist gegebenen bef (bis) zum erschien September. Das ein geden werl (wir) mus haben eine Tafel am wagen ander linden seite am wagen und da drauf Sol geschrieben sein taufnamen familien namen koloni (kolonie) und numer.

und wer hat neige gebeiden (gebäuden) gebaut der sol sie an die feiger kase (feiger kasse) ein schreiben lassen an der gmina den . . . . . (—)

Unzweifelhaft ist die Kultur der Deutschen in Wolhynien um Jahrzehnte zurück. Das Kriegsschicksal dieser Menschen erinnert lebhaft an das Geschick des Mutterlandes im dreißigjährigen Kriege und ihre fettirische Unbildung an die Scharen Thomas Müntzers. Die schwere Frage lautet: Bedeutet dies für das Deutsche Volk Wolhyniens die böse Kinderfeindschaft oder nach so rascher Blüte einen allzu frühen Untergang?

## 6. Unterwegs.

So zogen wir durch dieses Land der Fruchtbarkeit und des Glends. Unig wie diese beiden berühren sich in den Städten die prächtige Kathedrale und das baufällige Hütten, in der Landschaft liebliche Hügelzüge mit der unendlichen weiten Ebene.

Wo wir hinkommen, sehen wir deutsche Kulturtaten: die Besiedlung der Höhen ermöglichten erst die Deutschen mit ihrer Kunst des Brunnenbaus, das russische Blockhaus wurde vom besseren deutschen Bohnenhaus verdrängt, die grundlosen Straßen haben im steinlosen Wolhynien die Deutschen im Kriege durch Knüppeldämme auch für die Regenzeiten fahrbar gemacht.

Die dichten Urwälder haben deutsche Kolonisten gerodet, und über tiefe Sumpfe haben deutsche Soldaten Brücken gezogen. Freilich — man läßt sie verfallen. Wir kamen an eine 500 Meter lange Holzbrücke, die direkte Verbindung zweier großer Dörfer über einen Sumpf bildet. Das Gelände ist völlig eingefüllt, die starken Böhlen an vielen Stellen durchgefaut, so daß ein Wagen heute schon nicht mehr hinüberfahren kann. In wenigen Jahren wird man auch nicht mehr hinübergehen können.

Als wir in Wladimir-Wolhynia von einem älteren Herrn durch die Straßen geführt wurden, blieb er unvermittelt stehen, zeigte auf das elektrische Licht über uns und sagte: "Das haben die Deutschen gemacht. Und das auch!" Damit schaute er nach unten auf die beiden Bretter, auf denen wir standen und die den Bürgersteig bilden.

1) Gmina = gmina = Gemeinde. 2) bef = bis. 3) werl = Wirt. 4) koloni = Kolonie. 5) neige gebeiden = neue Gebäude. 6) feiger kase = Feuerkasse.

## Oper.

## Das neue Spieljahr. — Der alte Spielplan.

Biemlich geräuschlos hat am 4. September das "Teatr Wieli" nach vierwöchiger Schulsuspension seine Pforten wieder geöffnet. Gewöhnlich hat jede bessere Bühne den Schreiz, ein neues Dienstjahr durch eine Novitäts einzuziehen. In der Posener Oper denkt man erheblich bescheidener und begnügt sich damit, die ersten vierzehn Tage der frisch begonnenen Saison hauptsächlich mit überreichlich abgegrasten Werken auszufüllen, deren Anziehungskraft demzufolge eine minimale ist und denen daher ein Burzidzien hinter die Front dringend zu wünschen ist. Erheblich vorteilhafter wäre es gewesen, die erste Hälfte des September nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen Spielzeit ein anderes Aussehen zu verleihen; das hätte von Anfang an einen guten Eindruck hinterlassen und die Hoffnung aufstecken lassen, daß in der zweiten Hälfte des Septembers nicht öffentlich zu spielen, sondern die Zeit dazu zu verwenden, dem abgeleiteten Spielplan der verlorenen

# Ein Sparroschen ist die zuverlässigste Hilfe in Zeiten der Not.

Diese Hilfe sichern Sie sich durch Anlage eines weribeständigen Sparkontos beim Kreditverein, Spółdz. z ogr. odp., Soznań, sw. Marcin 59.

## Aus Stadt und Land.

Posen, den 18. September.

### Zur Herbstausaat.

Dichterworte und Bauernsprüche, gesammelt von Hans Range.  
(Nachdruck untersagt.)

Das Säen ist nicht so beschwerlich als das Ernten.  
(Goethe.)

Wie die Saat, so die Ernte.  
(Aus dem Lateinischen.)

Nur wer gesät hat, wird eine Ernte haben.  
(Aus dem Persischen.)

Gelbe Saat frukt oft, späte nimmer.  
(Sprichwörtlich.)

Wird Mariä Geburt gesät (8. September).  
Ist's nicht zu früh und nicht zu spät.  
(Rheinischer Bauernspruch.)

Wie gesät, so geschnitten.  
(Norddeutscher Bauernspruch.)

Genug ist's, wenn es Dir zu Herzen geht.  
Doch gut nur mäht, wer fleißig sät.  
(Frei nach dem Persischen.)

Es sät der Mensch, doch ob den Saaten wacht  
Still eine dunkle, rätselvolle Macht. (Anastasius Grün.)

Ist die Krähe nicht mehr weit,  
Wird's zum Säen höchste Zeit.  
(Bauernspruch in Niedersachsen.)

Wer sät und die Saat nicht pflegt,  
Hat umsonst die Hand bewegt. (Bauernspruch.)

Was einer mit hat usgespreit (ausgesät),  
Das ist zu schinden im verlängt (verlagt).  
(Aus dem Narrenschiff von Seb. Brant, um 1490.)

Auch nach einer schlechten Ernte muß wieder gesät werden.

Der Säenden Herz ist schwer von Müh' und Sorgen.  
(Aus dem Persischen.)

Früher Sämann hortet nie vom späten.  
(Altdeutsche Bauernregel.)

Dieser Pfuggang, lange Nehren. (Bauernspruch.)

Das beste Wappen in der Welt  
Ist der Pfug im Aderfeld.  
(Vändlicher Bauernspruch.)

Der da pfugget, soll auf Hoffnung pfügen. (Bibelspruch.)

Gebranchter Pfug blinkt,  
Siehend Wasser sinkt. (Sprichwort.)

So lange die Erde steht, soll nicht austreiben Same und Ernte.  
(Bibelspruch.)

## Die kommende Pozener Gartenbauausstellung.

In einer Pressekonferenz, die gestern nachmittags 5 Uhr im Verwaltungsbau der Pozener Messe stattfand, wurden die zahlreich erschienenen Pressevertreter über nähere Einzelheiten der bevorstehenden Gartenbauausstellung von den betreffenden Komiteemitgliedern unterrichtet. Einem Rundgang durch das für die Ausstellung bestimmte Gelände, auf dem schon eifrig und mit sichtbarem schönen Erfolge gearbeitet wird, folgte die eigentliche Konferenz, die nur mehr noch ergänzenden Charakter trug, da schon vorher an Hand von ausgewählten Ausstellungsböschungen eine ganze Reihe von Mitteilungen gemacht worden war.

Bu den Lehrzwecken dienenden Zielen der Ausstellung, die durch die große Beteiligung verschiedener Gartenschulen recht in den Vordergrund treten, gehört das eine, zu zeigen, welche Bedeutung das Gartenvesen besitzt, und wie hoch die Entwicklungsgrade gestellt werden können. In Betracht käme ferner ein gemeinsamer Ausbau des Gartenvesens zwischen den einzelnen Teilgebieten.

Mit dieser Frage ist die Beteiligung an der Ausstellung eng verbunden. Ursprünglich sollte es nur eine fast ausschließlich örtliche Jubiläumsausstellung werden, die aber durch ideelle und finanzielle Unterstützung eine Erweiterung erfährt, so daß sich der Rahmen zu einem allgemeinen staatlichen erstreckt hat.

Besonders unterstützt wurden die Veranstalter gleich in den Anfängen von den einzelnen Ministerien. In die erste Reihe stellte sich hierbei das Landwirtschaftsministerium, indem es den propagandistischen Momenten der Ausstellung, die sich vom Messegelände durch die zur ul. Śniadeckich (fr. Herbertstraße) führende neue Straße bis in den östlichen Teil des Botanischen Gartens (heutigen Wilsonparkes) erstrecken wird, entsprechend Rechnung trug.

Die Ausstellung, die vom Landwirtschaftsminister Dr. Radziński am Sonnabend, dem 25. d. Mts., eröffnet werden soll, kommt noch an Bedeutung dadurch, daß ausländische Gäste, darunter aus Deutschland und Tschechien, eintreffen sollen.

Aus der Reihe der Gehäusen für die Leute seien besonders hervorgehoben: Ein interessanter Friedhof, eine Anlage von Gartenschulen auf dem Gelände an der Messemauer. Dekorationsstücke in verschiedenen Sorten und Farben, Schrebergärten, die hier besondere Pflege genießen, und eine Gruppe von Palmen, die in Polen gezogen worden sind, ausgestellt von der Warschauer Firma Ulrich. Die einzelnen Ausstellungsschichten werden sich nach folgenden Gruppen gliedern: Gartenschulen, Gemüseausstellung, Obst, Pflanzen, Buch von Gartenzäpfen, Sämereien, medizinische und technische Pflanzen, Blätter und Modelle von Gartenanlagen, Verarbeitungsindustrie, Handel, Seidensspinnerei, Wiesen-zaudi, sowie Lektüre und Wissenschaft.

Um die Ausstellung, die man auf europäisches Niveau zu stellen in jeder Weise befähigt ist, noch angiehender zu gestalten, werden vom Komitee u. a. Dingen Illuminationen vorbereitet.

**X** Steuern jeder Art werden vom 20. d. Mts. ab nur in der Steuerkasse der Neuenstraße angenommen.

## An unsere Inserenten.

Wir weisen auch an dieser Stelle nochmals darauf hin, daß Zahlungen für Inserate nur an unsere Botenfrau, die mit einem Ausweis unserer Anzeigenannahme „Kosmos, Sp. z o. o.“ versehen ist, zu leisten sind. Unsere Akquisiteure sind nicht berechtigt, Zahlungen für uns in Empfang zu nehmen.

**X** Militärische Personalnachrichten. Zum Kommandeur der hiesigen Zentrale der militärischen Gymnasial- und Sportschule wurde Oberst Osmiński ernannt; der bisherige Kommandeur, Oberst Sikorski, wurde dem D. R. zur Verfügung gestellt.

**X** Juristische Personalnachrichten. Das Diplom der Rechtswissenschaften mit dem Titel Magister erhielten Alojzy Florian Witkowski aus Lemberg und Fr. Alina Szczęsna aus Lipno, Wojewodschaft Warschau.

**X** Katholisch-kirchliche Personalnachricht. Der Propst Leon Chociński in Broniszów hat die Präsenz auf die Propstei in Niechanowo erhalten.

**X** Höchstpreise für Brot- und Fleischwaren. Die Kommission für die Untersuchung der Lebensmittelpreise hat gestern unter dem Vorsteher des Wojewodschaftsrates Horzemski beschlossen, Höchstpreise für Brot, Gebäck und Fleisch einzuführen. Ein entsprechender Tarif soll heute veröffentlicht werden.

**X** Liegende Hufbeschlagskurse für Pferde. Die Landwirtschaftskammer beschließt, eine Reihe von Hufbeschlagskursen in einzelnen Ortschaften der Wojewodschaft für die Gemeinde- und Dorfmühle zu veranstalten, wenn sich eine genügende Anzahl von Teilnehmern meldet. Nach der Absolvierung eines solchen Kurses werden die Teilnehmer eine Prüfung ablegen und ein Zeugnis bekommen können, auf Grund dessen sie zur Ausübung des Hufbeschlaggewerbes berechtigt sein werden. Die Kursgebühr beträgt 20 zł. Höchste Auskunft erteilt die Landwirtschaftskammer.

**X** Seine silberne Hochzeit feiert heute der Kaufmann Franciszek Motlicki mit seiner Frau Stanisława, geb. Walczakowa, ul. hr. Ratajczaka 11 a (fr. Ritterstraße). Eine Andacht fand in der Franziskanerkirche statt.

## Aus der Wojewodschaft Posen.

\* Groß-Neudorf, 17. September. Selbstmord durch Erhängen beging der 30jährige Julius Greger in seiner Scheune. Die Ursache der Tat soll ein Nervenzusammenbruch sein.

\* Nowitsch, 18. September. Gestern nachmittag trug sich in der Familie des Strafanstaltsaufsehers Pohl, Stanisława, Ede Markt wohnhaft, ein schwerer Unglücksfall zu, dessen schlimmste Folgen heute glücklicherweise abgewendet erscheinen. Der 3-jährige Sohn des Chepas drückte sich zum Fenster hinaus, um sich mit seinem älteren auf der Straße stehenden Bruder zu unterhalten, als der Kleine plötzlich das Übergewicht verlor und einen Stock herab auf das Pfaster stürzte. Die Eltern fanden ihr Söhnchen im Blute liegen. Der sofort herbeigerushene Arzt überführte das Kind augenblicklich ins städtische Krankenhaus, wo es sich soweit wieder erholt, daß es heute früh nach seiner Mutter verlangte.

\* Zemitz bei Markowiz, 16. September. Am Sonntag entstand durch Blitzschlag auf dem Gehöft des Landwirts Nowicki Feuer, dem eine mit Getreide gefüllte Scheune nebst landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten zum Opfer fiel. Auch sind in dem Feuer 20 Bienenvölker verbrannt.

## Radiokalender.

### Rundfunkprogramm für Sonntag, 19. September.

Berlin (504 und 571 Meter). 9 Uhr: Morgenfeier. 11,30 bis 12,30 Uhr: Blasmusik des Berliner Fanfarenbüffelkorps. 4,30 bis 6 Uhr: Nachmittagskonzert der Berliner Funkkapelle. 8,30 Uhr: Heiterer Abend. 10,30–12,30 Uhr: Tanzmusik.

Breslau (418 Meter). 9,15–9,30 Uhr: Glodenspiel der Kirche St. Magdalena. 11 Uhr: Katholische Morgenfeier. 12 Uhr: Konzert des Oberösterreichischen Blindervereins Beuthen OS. 4,30 bis 6 Uhr: Nachmittagskonzert. 10,30–12,30 Uhr: Tanzmusik.

Königsberg (468 Meter). 9 Uhr: Morgenfeier. 11,30 bis 12,30 Uhr: Matinee. 4–5,30 Uhr: Nachmittagskonzert. 9 Uhr: Orchesterabend. 10,30–12,30 Uhr: Tanzmusik.

Königs Wusterhausen (1800 Meter). 8,30 Uhr: Übertragung aus Berlin.

Münster (410 Meter). 9–10 Uhr: Morgenfeier. 10,30 bis 12 Uhr: Kammerkonzert. 5–6 Uhr: Nachmittagskonzert. 8,30 bis 10 Uhr: Festkonzert.

Prag (368 Meter). 9,30 Uhr: Gottesdienst aus der Karolinenhaller Kirche. 11 Uhr: Matinee. 6 Uhr: Deutsche Sendung. 8,02 Uhr: Orchesterkonzert. 9,30–10 Uhr: Unterhaltungsmusik.

Rom (425 Meter). 10,30–11 Uhr: Geistliches Volks- und Instrumentalkonzert. 5,30–7 Uhr: Jazzband. 9,25 Uhr: Ausgewählte Stücke aus „Gi“, Operette von P. Mascagni.

Warschau (480 Meter). 5–5,25 Uhr: Landwirtschaftliche Leichte. 5,30–6,30 Uhr: Populäres Konzert. 6,30–6,55 Uhr: Kinderstunde. 7–7,25 Uhr: Lech Niemojewski – Gruszczyński: Polnische Literatur. 7,40–7,55 Uhr: Alois Soszyni: Recitationen. 8–8,15 Uhr: Bunter Abend. 8,30–10 Uhr: Konzert.

Zürich (500 Meter). 11 Uhr: Vormittagskonzert. 8 Uhr: Konzert des Kursalonorchesters Schanzli, Bern. 8 Uhr: Orchesterkonzert.

Wien (581 und 582,5 Meter). 11 Uhr: Wiener Sinfoniekonzert. 4 Uhr: Militärkonzert der Kapelle des Infanterie-Regiments Nr. 5. 7,30 Uhr: „Der fliegende Holländer“, romantische Oper in drei Akten von Richard Wagner.

Rundfunkprogramm für Montag, 20. September.

Berlin (504 und 571 Meter). 5–6 Uhr: Nachmittagskonzert. 8 Uhr: Einführung zu „Die Baublätter“. Sendespield am 21. September. 8,30 Uhr: Kammermusik. 10,30–12,30 Uhr: Tanzmusik.

Breslau (418 Meter). 3,50–4,20 Uhr: Schallplattenmusik. 4,30–6 Uhr: Nachmittagskonzert. 8,10 Uhr: Bilder von Richard Strauss.

Königsberg (468 Meter). 11,30–12,30 Uhr: Vormittagskonzert. 4–5,30 Uhr: Eröffnungsprogramm des Danziger Rundfunksenders. 10,30–12,30 Uhr: Unterhaltungsmusik.

Königs Wusterhausen (1800 Meter). 8 Uhr: Übertragung aus Berlin.

Münster (410 Meter). 4,30–6 Uhr: Nachmittagskonzert. 8 Uhr: Sinfonisches Konzert.

Prag (368 Meter). 4,30–5,30 Uhr: Nachmittagskonzert. 7 Uhr: Deutsche Sendung. 8,02 Uhr: Unterhaltungsmusik.

Warschau (480 Meter). 5,30–6,30 Uhr: Populäres Konzert. 6,30–6,55 Uhr: Bolesław Jean Radzieli: Das Recht. Die Geschichte. 7–7,25 Uhr: Französisch. 7,25–7,40 Uhr: Landwirtschaftliche Berichte. 7,40–7,55 Uhr: Bunter Abend. 8,30–10 Uhr: Konzert.

Zürich (500 Meter). 8 Uhr: Wiener Abend.

Wien (581 und 582,5 Meter). 11 Uhr: Vormittagskonzert. 4,15 Uhr: Nachmittagskonzert. 8,05 Uhr: Konzertakademie.

## Zum Bezug

### unserer Zeitung durch die Post

Vom 15. bis 25. d. Mts. nehmen alle Briefträger Bestellungen auf das „Pozener Tageblatt“ für das 4. Vierteljahr (Oktober, November, Dezember) entgegen. Der Vierteljahrsbetrag ist sogleich an den Briefträger oder an die nächste Postanstalt zu zahlen. Der Preis für den Monat beträgt 5 złoty, für  $\frac{1}{4}$  Jahr 15 złoty.

Wer die Zeitung monatlich beziehen will, bestelle sie bis zum 25. d. Mts. bei dem Briefträger für den Monat Oktober; für November und Dezember muß dann die Zeitung auch bis 5 Tage vor Monatsbeginn bei dem zuständigen Postamt bestellt werden.

Nur bei Bestellung und Zahlung bis zum 25. des Monats kann pünktliche Lieferung des „Pozener Tageblatts“ am nächsten Monatsbeginn gewährleistet werden.

Auch für Kongress- und Kleinpolen ist jetzt unmittelbarer Postbezug zulässig.

Zahlung kann auf Postcheckkonto Poznań 200 283 oder unmittelbar an den Verlag des „Pozener Tageblattes“, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, erfolgen. Auf dem Postabschnitt vermerke man: „Für Zeitungsbezug“.

Sie ersparen sich den Umgang über das Ausbleiben der gewohnten Zeitung am Anfang des nächsten Monats, wenn Sie die Bestellung und Bezahlung des „Pozener Tageblatts“ bis zu 25. d. Mts. nicht vergessen.

## Aus dem Gerichtsaal.

\* Posen, 15. September. Die 3. Straflammer verurteilte Józef Weiß zu 2 Monaten Gefängnis, weil er staatliches Bauholz geföhnt hatte. — Die 1. Straflammer bestätigte in Sachen Marian Krzesiński das eritierte Urteil, das auf 10 Tage Gefängnis gelautet hatte. Der Angeklagte hatte als Vorstandsmitglied des Ruderclubs „Polonia“ 50 Goldbons und 430 000 Mt. des Klubs, die er umwechseln sollte, nicht abgeliefert. Er behauptet, das Geld verloren zu haben.

\* Posen, 16. September. Die 5. Straflammer verurteilte das Dienstmädchen Maria Sygocka, das ihr neugeborenes Kind erdrostet hatte, zu 2 Jahren Bußhaus.

\* Posen, 17. September. Wegen eines in der Wohnung der Antela Kolas, Tierschutzstraße 18, verübten mächtlichen Raubüberfalls unter Bedrohung mit dem Revolver verurteilte die 2. Straflammer den Elektrotechniker Franciszek Dutkiewicz zu 4 Jahren und den 23-jährigen Weber Józef Figlewski zu  $\frac{1}{2}$  Jahren und den 25-jährigen Józef Figlewski zu 3 Jahren Gefängnis und Chorverlust von 5 Jahren. — Daselbe Gericht verurteilte den 25-jährigen vorbeschuldeten Józef Chojnicki aus Luban wegen eines bei Jan Kujawa in Posen ausgeführten Diebstahls zu 1 Jahr Gefängnis. Seine Gehilfin Leonnek wurde zu 50 zł Geldstrafe verurteilt.

\* Posen, 18. September. Die 2. Straflammer verurteilte den Wohnungsvermittler Kazimierz Bartmiński zu  $\frac{1}{2}$  Jahren Gefängnis und fünfjährigem Chorverlust. Er hatte vielen Leuten Wohnungen versprochen, sich auch insgesamt 1400 zł Provision zahlen lassen, aber seinem einzigen eine Wohnung verschafft. — Den Berufsdienst Leon Drzewiecki verurteilte das Gericht zu  $\frac{1}{2}$  Jahren Gefängnis, weil er in die Wohnung des Przybylek eindringen wollte, dabei aber gesetzt worden war.

\* Bromberg, 16. September. Am 3. Juli d. J. entstand in der Vorhalle des Schlachthauses zwischen den Fleischmeistern Erwin Hinz und Richard Neumann wegen eines Hakens zum Aufhängen von Fleisch ein Streit, der in Täuschlichkeit ausartete. Dabei gab Neumann dem Hinz einen Stoß, daß er nach hinten zu Boden fiel. Der Angegriffene war gerade bei der Arbeit des Fleischabschneidens beschäftigt, wobei er ein scharfes Messer benutzt. Der Bruder des Hinz befand sich in unmittelbarer Nähe und wurde von dem Messer des stürzenden Bruders direkt am Halse getroffen, daß der Tod auf der Stelle eintrat. Die 3. Straflammer verurteilte gestern Neumann zu vier Wochen Gefängnis und zu den Kosten des Verfahrens; der Fleischmeister Hinz wurde freigesprochen.



# Neuheiten für Herbst und Winter

in Woll- und Seidenstoffen,

## Damenkonfektion

Mänteln, Kostümen, Kleidern, Blusen und Strickjäcken

## in großer Auswahl!

### Bazar Mód,

H. MOSES z. d. SCHOENFELD

Poznań, ul. Nowa 6, part. u. I. Etage.

### Verein Töchterheim Scherpingen e. V.

Das Töchterheim Szczecin-Scherpingen nimmt noch junge Mädchen mit höherer Schulbildung auf. Einführung in den ländlichen Haushalt: Kleintierzucht, Molkerei, Gartenbau, Kochen, Waschen, Plätzen, Schneiderin, Handarbeit. Buchführung, auf Wunsch Musik. Näherer Auskunft erteilt die stellvertretende Vorsteherin, Fräulein Hedwig Naumann, Szczecin, p. Rausch, pow. Szczecin sowie die Vorsitzende des Vereins, Frau Helene Wessel, Tezew, ul. Sambora 19.

### Handelshochschule

Königsberg i. Pr.

Semesterbeginn 2. November 1926.  
Vorlesungsverzeichnis und Prüfungsordnungen für Diplomprüfungen, kaufmännische Fachprüfung und Erstahrsprüfung kostenlos zu beziehen von der Geschäftsstelle.

### Gnädige Frau??

Wollen Sie einen Hut oder sämtliche Zutaten billig und günstig kaufen, gehen Sie vertrauensvoll zur Firma:

H. Jakubowicz, Poznań, ul. Kramarska 21.

En-gros      Telephon 2111      En-détail

### Radio

Apparate nebst aller Art Zubehörteilen empfiehlt zu billigsten Preisen

Witold Stajewski, Poznań

Teleph. 2716      Stary Rynek 65      Teleph. 2716

= Für Wiederverkäufer entsprechender Rabatt.

Neuheiten stets am Lager.

### Prima Kamelhaar sowie Leder - Treibriemen

zum Antrieb von Dampfdreschsäätzen, Zuckerfabriken, Brennereien usw.

liefern prompt vom Lager zu Fabrikpreisen.

Ferner empfehlen sämtliche technische Packungen, Armaturen, Hanf-Gummi-Schlüche, Filze, Putzwolle usw.

Biuro Techniczno Handlowe

LISIEWSKI i GLÄSER

POZNAŃ, ul. 27. Grudnia 16.

Telephon 50-16.      Telegr.-Adresse: Technohandel.

Aus meiner durch die Wilp. Izba Rolnicza amerikanischen Stammbucht des großen weißen

Edelschweins (Yorkshire)

habe ich laufend abzugeben:

Jungeber u. Jungsauen  
von Becker, Grudziec pow. Pleszew (Pozn.).

J. KADLER, vormals O. DUMKE, Möbelfabrik, POZNAN,

Speise-, Herren-, Schlaf- und Fremden-Zimmer, Kücheneinrichtungen, Einzelmöbel jeder Art. KLUBMOBEL in Gobelin und echt Leder in anerkannter Verarbeitung. Anfertigung nach eigenen und gegebenen Entwürfen. Um- und Aufpolsterung aller Art Polstermöbel.

### F. Peschke, Poznań

sw. Marcin 21      Gegr. 1886 — 1926      Fernruf 3156

empfiehlt

### Krautschneidemaschinen

Wurstfüll- u. Fleischhackmaschinen sowie sämtliche Ersatzteile Einkoch - Apparate und Gläser Bettstellen und Matratzen, Wäschemangeln, Wringmaschinen, Wagen und Gewichte, Geldkassetten, mess. Portierenstangen usw.

Haus- und Küchengeräte Eisenwaren, Werkzeuge, Stahlwaren Kristall, Porzellan, Glas.

Wir bitten unsere geschätzten

### Inserenten

in ihrem eigenen Interesse, Zahlungen für Inserate nur an unsere Botenfrau, die sich durch Ausweis legitimiert, zu leisten.

Unsere Akquisiteure sind nicht berechtigt, Zahlungen für uns in Empfang zu nehmen.

### Alleinige Anzeigen-Annahme

für das Posener Tageblatt

Kosmos Sp. z o. o.

### Pelz- Besätze, -Mäntel, -Jacken

aller Art  
kaufen Sie am billigsten bei

J. DAWID, Poznań  
ul. Nowa 11 und ul. Wrocławska 30.

### Centrala Obuwia

Tel. 5182      Tel. 5182

Inh.: J. Sydow,

Kramarska 19/20 (Ecke Masztalarska)

Billige Einkaufsquellen dauerhafter

und solider Schuhwaren aller Art.

Herrenschuhe Marko, Goodyear Welt

chrom- und gummierter Schuhe zu ein-

heitlichen Preisen,

Lackschuhe halbe und hohe.



### Gesunde Kastanien u. Eicheln

diesjähriger Ernte

kaufe ich jedes Quantum  
in Waggonladungen gegen Tasche und erbitte Öfferten

H. Tschache Nachf., Winzig in Schlesien.

Telegr.-Adr. Tschache Winzig.      Telephon 5,73, 100.

Wir kaufen jeden Posten:

### Alteisen, Blech u. Altmetall

Empfehlen zu Konkurrenzpreisen:

Drahtgeflechte zu Zäunen,

Stacheldraht und Drahtseile

in allen Dimensionen.

Modro i Rzepeckyński, Poznań, Fr. Ratajczaka 36

(Eingang durch den Hof.)

## Der hl. Franz von Assisi und sein Wert.\*)

Von Domherr Dr. Paech.

Es gibt keinen Heiligen, der im Laufe der Jahrhunderte so unbedingte Verehrung gefunden, wie der Poverello von Assisi.

Den meisten ist er wohl nur bekannt als der große Mönch, den das mittelalterliche Italien geboren, als der große Ordensgründer, der wie viele andere eine Schar begeisterter Idealisten um sich gesammelt, als der hervorragende Wundermacher, der von frömmen Gemütern ob seines starken suggestiven Einflusses ganz besonders angezogen wurde; und doch haben wir in dem Armen von Assisi noch etwas mehr zu sehen als eine bewundernswerte Persönlichkeit: er ist Spender höchster Kulturgüter, der geistige Befreier seiner Zeit, der Verfolger einer neuen jungen Welt.

Franz von Assisi stand inmitten jener großen sozialen Bewegung, die dem aufblühenden italienischen Gemeinwesen, dem Bürgertum, seine freie schöpferische Tätigkeit sicherte.

Sein Wort stellte dem rücksichtslosen Sturm der Sonderinteressen die Macht der Ideen gegenüber.

Sein Beispiel lenkte die im bloßen Erwerb sich nicht erschöpfende Kraft auf ein hohes, hehres und höchstes Ziel.

Es ist, als ob in Franz von Assisi ein Diogenes und Plato, ein Jeremias und Augustinus, die großen Verteidiger des Menschenrechts gegen die egoistische Zivilisation, auftreten wollten, und bewundernd müssen wir alle zu ihm ausschauen.

Franz von Assisi steht an der Wiege des modernen Kapitalismus:

Im dem Augenblick, da seine Zeit sucht, sich mit dem Reichtum zu vermählen, versucht er sich mit seiner geliebten Braut, der Frau Armut.

Während das Kapital das Ideal des Genusses preist, verkündet er als Bruder "Immerfrisch" den Verzicht als Quelle seines Glückes.

Während alles Menschenwerk anfängt zur berechneten Ware zu werden, flüchtet er in die Tiefe der geldlosen, nicht mathematisch greifbaren Brudertempfindungen.

Schlicht und einfach ist der Grundgedanke seiner Predigt: Gott hat mich in seiner unendlichen Güte ebenbildlich erschaffen, dafür schulde ich ihm reislose Hingabe. Gott tritt mit stets klar entgegen in der Natur und in den Geschöpfen, dafür schulde ich der Schöpfung und den Mitmenschen ebenfalls Hingabe wie an Gott. Selbtsucht ist das große Verbrechen, Selbsthingabe und Selbstaufopferung die erste Pflicht. — Wie eine Offenbarung wirkten die Worte des heiligen Franz. Alles horchte auf!

Viele hatten den Mut seine Gedanken in die Tat umzusetzen; noch mehr, sie wagten es, dem aufstrebenden Kapitalismus zu trotzen, und mit Erfolg!

Werktüdig, immer wenn seitdem im Christentum das Bedürfnis nach Abgrenzung gegenüber einer kapitalistischen Entwicklung hervor trat, wurde der hl. Franz zu Hilfe gerufen, und er kam und sagte seine Predigt von der Entäufelung und der heiligen Armut, und immer war seine Predigt ein Warnsam auf die Wunden einer Zeit, die vom Profit regiert war.

Heute seufzen wir alle unter den Folgen der kapitalistischen Entwicklung im Weltkriege. Da mag uns der große Heilige von Assisi sagen, daß es allein der starke Geist der Selbstantastung, der Hingabe, der Opferfreudigkeit ist, aus dem wahren Größe geboren wird.

Zum besseren Verständnis möchte ich hier eine biographische Skizze über unsern Heiligen folgen lassen:

Geboren in Assisi im Jahre 1182 als der Sohn eines Großkaufmanns, wuchs er zu einem hörgemuten Knaben und feurigen Jungling heran, der im Tuchgeschäft seines Vaters wohl zu handeln verstand, aber dabei doch zwei ganz unterschiedliche Eigenschaften besaß, eine Geringsschätzung des Geldes und eine unendliche Freude am Schenken.

Mit seinen Eltern hatte er darob manche schwere Auseinandersetzung, und wenn auch die Mutter immer wieder verschwindend eingriff, scheint gerade die häusliche Korrektur in dem Jungen immer mehr die Überzeugung wachgerufen zu haben, daß er zu etwas ganz anderem als zu einem Kaufmann geboren sei.

Mit 19 Jahren kam er zu einer Entscheidung. Er wollte als Soldat mit in den Krieg ziehen und sich draußen durch seine Tapferkeit den Ritterschlag verdienen.

Im Kampfe, den seine Vaterstadt Assisi gegen Perugia führte, wurde er gleich zu Beginn gefangen genommen. Trotz seiner Internierung war er stets guter Laune, und seine Pläne befassten sich nach wie vor mit dem Hohen und Höchsten.

\* Dieser Aufsatz ist als Vortrag bei der Franziskusfeier gehalten worden, die von den deutschen Katholiken der Stadt Posen am 12. September 1926 im großen Saale des Evangelischen Vereinshauses aus Anlaß des 700jährigen Franziskusjubiläums veranstaltet wurde.

## Aus den Konzertsälen.

## Brüder Greulich-Trio.

Mit einem Kammermusikabend des "Brüder Greulich-Trios" eröffnete der Posener Bachverein am 10. September im Saale des Evangelischen Vereinshauses den Konzertwinter 1926/27. Die Veranstaltung beanspruchte insofern erhöhte Beachtung, als in ihrem Rahmen erstmals in Posen ein Komponist zu Worte kam, der sich in Deutschland zu einem musikalischen Modestern erster Ordnung entwickelt hat, von vielen angestaut, von einigen verstanden, von nicht wenigen aber auch bestensfalls als konträren Kuriosität hingestellt und im übrigen dankbar abgelehnt. In einer Vorbesprechung hatte einer der Herren des Trios in seinem Sinne einiges über Paul Hindemith gesagt und ihn als unbestrittenen Führer der neudeutschen Schule angepriesen. Umwürdige Ausführungen vom Standpunkt des Musikologen als unantastbar zu gelten haben, soll in den Beilen dieses Aufsatzes unerörtert bleiben; ein Fachorgan dürfte sich für diese Untersuchungen besser eignen. Betont sei jedoch, daß denjenigen, die eine Ueberbrückung zu den Notengehäuen dieses in Wirklichkeit sehr umstrittenen "Führers" nicht herstellen können — sie beschränken sich nicht auf Duzende —, nun nicht etwa Mangels an musikalischer Toleranz und Weitung zum Vorwurf zu machen. Es wird sich ja zeigen, ob den in die Tat umgesetzten Absichten des jetzt 81 Lenge zählenden Herrn Hindemith grundlegende und nachwirkende Bedeutung beizumessen ist, oder ob sein Kunden-Bordergrund-Treten einem Vorgang gleichzusehen ist, den der Wiener als "Modemanie" zu bezeichnen pflegt. Im Gegensaß zu Neger (1873—1916), der trok aller Freiheiten innerhalb seiner Kompositionstechnik in bezug auf die Form konservativ blieb, und für den romantischen Brahms als Ausstrahlungspunkt anzusehen ist, bricht Hindemith mit jeder Tradition und stellt sich damit in unmittelbare Nachbarschaft zu dem Deutschösterreichischen Arnold Schönberg (geb. 1874), dem Oberapostel der modernen Modernen, Häuptling der deutschen Expressionisten. In der Anlage der Werke dieser Radikalfreier ist — ich greife nur das Wichtigste heraus — ein streng linearer Aufbau unvergänglich, jedoch in dem Streben nach Auffindung einer neuen Melodik, in dem bewußten Abwenden vom klassisch-romantischen Formbild, ergeben sich Härten in dem Aneinanderstoßen der einzelnen Stimmen, die bis zur völligen Heterophonie ausarten. (Heterophonie ist nach dem Kommentar von Guido Adler die charakteristische Musik der Ostasiaten, die sich dahin äußert, daß ein und dieselbe Melodie gleichzeitig von mehreren Stimmen gebracht wird, aber in der Weise, daß jede einzelne Stimme nach eigenem künstlerischen Belieben und freiem Ermeissen die Melodie verzerrt, so daß fast keine einzige Stimme scheinbar die Melodie genau mit der anderen Stimme bringt, sondern jede

Bürgerehre in die Heimat, zeichnete er sich wieder durch glänzendes Auftreten, übersprudelnde Heiterkeit und frohe Lebhaftigkeit aus. Eine schwere Krankheit, die ihn bald befiel, scheint aber Veranlassung geworden zu sein, über sich und sein Tun ernstlich nachzudenken. Die ersten Gedanken verloren aber wieder mit der zunehmenden Genesung, und seine alte Sehnsucht, Ritter zu werden, lebte wieder mächtig auf.

Walter von Brienne zog damals nach Apulien zum Schutze des Papstes, und sofort meldete sich Franz als Freiwilliger. Werwürdiglicherweise kehrte er aber schon in Spoleto wieder um, verschenkte zwar seine Rüstung und gab der erstaunten Umgebung nur den Bescheid, daß sein Leben eine ganz andere Richtung nehmen müsse. Aber er brauchte noch Jahre des Herumtastens, bis ihm endlich durch Einsamkeit, heilige Beten, durch Entschließung und Witheid und alle Welt wie in Karwochenfarben gebrucht jah. Franz glaubte dann das Preisen der Geißelhölle, das Stechen der Dornenreifen, die Dual der Entlöschung, den Druck der Kreuzabalen und die grimmig bohrende Pein der Nägel zu verspüren. Zur Belohnung vollzog sich auch an ihm das Wunder der Stigmatisierung; er trug die Wundmale des Herrn wahrhaftig an seinem Leibe!

Zwei Jahre lebte der Heilige von da an noch und achtete

nicht nur aus einfachen, sondern auch aus hochgebildeten Männern bestand.

Die Konflikte, die damals dem Heiligen erwuchsen, waren außerordentlich groß und veranlaßten ihn zum Rücktritt von der Leitung des Ordens. Aber nicht als Grossender lebte er zurückgezogen in der Einsamkeit, sondern nur begann er erst recht die Nachfolge seines Herrn und Meisters Jesus Christus in der Liebe und im Leiden. So gewaltig ließ er Stunden und tagelang die Andenken jener blutigen und heroischen Liebe auf sein Gemüt einwirken, daß er die Gräser rot vom Blute des Herrn, den Himmel schwärzte von der Trauer der Welt, die Tiere scheu vor Angst und Witheid und alle Welt wie in Karwochenfarben gebrucht jah. Franz glaubte dann das Preisen der Geißelhölle, das Stechen der Dornenreifen, die Dual der Entlöschung, den Druck der Kreuzabalen und die grimmig bohrende Pein der Nägel zu verspüren. Zur Belohnung vollzog sich auch an ihm das Wunder der Stigmatisierung; er trug die Wundmale des Herrn wahrhaftig an seinem Leibe!

Zwei Jahre lebte der Heilige von da an noch und achtete unter Maras schwesterlicher Pflege auch der heftigsten körperlichen Schmerzen nicht, im Gegenteil, auf den Schmerzenslager sang er in trübem Nächten sein Sonnenlied und pries und dankte seinem Gott und Herrn. Sehr stark er am Abend des 8. Oktober 1226.

Es ist ein großartetes Leben, dieses Franziskusleben. Ein Leben, wie es weder vor, noch nach ihm je gelebt wurde. Ein Leben des Verzichts in absolutester Lebensbejahung. Weder Rousseau noch Tolstoi, die in unserer neuern Zeit ein Leben des Verzichts gepredigt haben, halten auch nur im geringsten den Vergleich mit dem Poverello von Assisi aus. Rousseau starb im Verwirrnis mit der Welt und mit seiner eigenen Lebenslage; und Tolstoi mit den schweren Stirnfurzern, den gräßlichen, tiefen Augen und der wilden slawischen Schwermut über dem ganzen Wesen, ist ein steifer Todesprediger. Franz dagegen ruft in seine Welt hinein immer ein lautes Ja: Memento vivere et laeta vivere: Denke daran zu leben und fröhlich zu leben.

Bei aller Selbstlosigkeit verzichtet der Arme von Assisi nicht auf die Entfaltung der Persönlichkeit. Das kam nie so zum Ausdruck wie damals, da er vor dem Herrn Papst steht und sein Armutideal vertheidigt. So erstaunliche Auftritte hat es wohl wenige in der Psychologie der Weltgeschichte gegeben, wie die kurze Hin- und Herrede zwischen dem gewaltigsten und gelehrtesten aller Päpste und dem demütigsten und einfältigsten aller Rombesucher. Aber der Heilige blieb fest, und Innocenz III. ebenso groß vor uns, wie der heilige Franz durch seine wahrhaft ergriffende Beharrlichkeit vor dem "lieben Herrn Papst".

Den Kampf fürchtete Franziskus nie, allein das Wunderbolle daran ist, daß er ihn immer zeigt in Ausübung einer selbstlosen Liebe dar. Die Liebe ist ihm ja alles. Die Liebe füllte sein ganzes Herz, sein ganzes Wesen. Sie umgab ihn wie mit einem Zauber, dem die Menschen sich willig beugten und vor dem der alte Fluch, der auf der Schöpfung ruht, weichen mußte. Noch leuchtet ein Widerschein, ein zarter warmer Hauch seiner großen Seele aus den Worten seines Sonnengangs, den er zwei Jahre vor seinem Tode dichtete. Wie Sonnenschein liegt es auf allen Wesen, aus allen Worten strahlt die Freude herbor, der jubelnde Lobpreis auf Gott den Herrn.

Das Franziskusleben spielt sich größtenteils in Verborgenheit ab und doch begründete er gerade dadurch sein Weltapostolat. Die Welt glaubt irrtümlicherweise, nur in äußerer Wirksamkeit liege der Erfolg. Ein verständnisvolles Eingehen in das Wirken aller großen Männer und Frauen in der Weltgeschichte weist entschieden auf einen anderen Kurs hin. Nicht zuß es Wirkung ist die Hauptache. Der Heiland verließ das Volk, um in den Bergen und der Wüste zu beten. Er stieg auf Tabors Höhen und ließ am Obergange die Jünger zurück. Er fand auch immer den Weg vom Vater zu den Erdenkindern, vom Berge der Verklärung zum

Empfehlen antiquarisch zu billigen Preisen: Diverse bessere Romane, geb.

von: Spielhagen — Eschstruth — Brausewetter — Telmann — Herzog — Tovote — Keller — Kellermann — Lehne — Marlitt — Evers usw.

Buchhandlung der Drukarnia Concordia

Sp. Akc.

Poznań, Zwierzyniecka 6.

in diesem oder jenem Detail von der anderen abweicht.) Mit anderen Worten: In Stelle von Symmetrie und Sequenz tritt Bezeichnung des Linearen; das Prinzip, die Afford- und Tonartenwechsel in die Stimme zu verlegen, ist vorherrschend, die melodischen Kadenzierungen der eingelassenen Stimmen erfolgen fast nie gleichzeitig, in der Harmonie ist die Aufhebung des Konsonanz- und Dissonanzbegriffes Ehrensache, der Klang als absoluter Ausdruck irgend eines Gefühls ist verpönt. Damit entfällt jede ästhetische Wertung und man wird jenen Berliner Kritiker nicht verdammen, wenn er sagt, daß manche Musikseelen von Sodbrennen heimgesucht wird, wenn Klängemigturen nach System Schönberg auf sie einstürmen. Ob Erfahrungen solcher Art sich neulich bei denselben einstellten, die Hindemiths Streich-Trio (opus 34) in sich aufnehmen sollten, kann ich nicht nachweisen, aber das ist als wahrscheinlich zu unterstellen, daß sich viele vergnügte Mühe gegeben haben werden, diese völlig ungewohnte Komposition auch nur brüderlichweise zu verstehen. Den vierten Satz seiner Sonate für Bratsche allein (op. 25, Nr. 1) überschreibt Hindemith: Majestes Beztmoh, wild, Ton schönheit ist ist Nebensache. Damit charakterisiert er sich selbst, und er darf es allen, die in der Musik einen Quell seelischer Ladung und eine Bruststätte des Schönen zu finden glauben, nicht verdenken, daß sie sich enttäuscht abwenden, wenn die exotisch anmutenden Lockrufe aus dem Inselbereich der Schönberg und Co. an ihr Ohr dringen. Die Herren Gottfried Greulich (Geige), Ulrich Greulich (Bratsche) und Karl Greulich (Violoncello) hatten sichtlich viel Zeit und Mühe darauf verwandt, um das Hindemithsche Werk so positiv als möglich erscheinen zu lassen. Wenn es ihnen nicht respektlos glückte und der Eindruck bestehen blieb, daß hier etwas fremdländisches zum Erklären gebracht wurde, so sind sie dafür nicht haftbar zu machen. Es ist vielmehr das fiktive Wagnis anzuerkennen, den Vertreter einer Richtung, die sich in völlig geänderter Gestalt vorwärts bewegen will, zu hören. Das lohnte sich schon, der Wissenshertz halber. Flaniert war Hindemith von dem Holländer Julius Röntgen (geboren 1855) und Beethoven, er befand sich also mitten in sehr guter Gesellschaft; ob seiner Muße wohl dabei zumute gewesen sein wird? Röntgens Dadur-Trio gewann durch die Reichhaltigkeit des Inhalts, der sich besonders in dem im altholländischen Stil gehaltenen Satz und dem "Passepied" (menuettartiger Tanz) cristallisierte. In Beethovens Trio-Serenata hielt die entmaterialisierte seelische Tiefe und bezwingende Persönlichkeit des Meisters den Hörer im Bann. Das Empfinden wärmt sich an seinem Geiste wieder auf, nachdem kurz vorher eine Frostwelle erbliche Ablühlung herbeigeführt hatte. Die drei Brüder Greulich blieben sowohl Röntgen als auch Beethoven so gut wie nichts verdächtig. Abgehen von gelegentlichen Neigungen, das Tempo in schleppende Bahnen gleiten zu lassen, was von dem Cellisten immer rechtzeitig verhindert wurde, war in es technisch sowie nachschöpferisch

hochachtbare Leistungen, die man an diesem Abend vorgezeigt hat.

Von jedem stereotypen Herunterspielen hielt man sich weitestgehend fern, dafür wurde der Lebhaftigkeit des Ausdrucks — die Phrasierungshöhen bewiesen, daß sie nicht lediglich Lugszwedeln dienen — und der Entfaltung beweiskräftiger Klängmittel der weiteste Spielraum eingeräumt. Sowohl umhüllende Schale wie auch Kern der einzelnen musikalischen Gedantenkomplexe erfuhren teils beim Zusammengehen der drei Instrumente, teils im Solospiel eingehendste und klarste Behandlung. Es war zeitweise ein ungeschmälter Genuß, Beuge zu sein, wie die tonfeste Trümpe mit dem gehörigen Nachdruck und nach sich ziehenden Eindringen gegenseitig ausgepielt wurden. Ohne in Nebertreibungen oder Ueberreisen zu verfallen, der intime Charakter wurde gewahrt! Ein in vieler Hinsicht ereignisreicher Abend! Der herzliche Beifall verstand.

Alfred Loake.



**Globin**  
die  
Edel-Schuhcreme

Fritz Schulz jun. G.m.b.H. Danzig

Fabriklager M. Tita, Poznań. Grochowa Łąki 4. Tel. 3703.



## Aus Stadt und Land.

Posen, den 18. September.

### Vandertage.

Als die schönste Zeit im Jahre für allerhand Wandersleute sind die Monate September und Oktober zu bezeichnen. Dies dürfte besonders für dieses Jahr zutreffen, das so sehr unter der Ungnade des Wetters zu leiden hatte. Das Frühjahr mit seiner rasch wechselnden Witterung und seinen noch sehr kalten Nächten bietet den Wandersleuten leicht unliebsame Überraschungen. Der Sommer wieder macht den Fußwanderer leicht schlaff; schwüle Hitze und Staub werden für den Körper oft recht quälend. Der Herbst dagegen vereint nicht nur die Vorteile des Frühjahrs- und Sommerwetters, sondern erfreut den Wandersmann auch noch durch die Beständigkeit der Witterung. Solch ein milder Herbsttag ist wie geschaffen dazu, größere Fußtouren zu unternehmen. Darum auf, Ihr Wandervögel, fahrenden Gesellen, Quellenmänner — und wie Ihr Euch sonst nennet — hinaus ins schöne Freie! Auch für den Erwachsenen kann es nur vorteilhaft sein, vor Eintritt des Winters, der uns lange genug wieder aus Haus fesseln wird, die Freizeit des Umherstreifens in der Natur zu genießen. Obwohl der Wandersport gerade in den letzten Jahren zahlreiche neue Freunde gefunden hat, wird das gesundheitlich so überaus wohltuende Wandern doch viel zu wenig geübt. Da uns in diesem Jahre ein schöner Herbst bevorsteht, mag um so eindringlicher die Mahnung laut werden: Wandert recht fleißig ins Land hinein!

### Handarbeitsausstellung des Hilfsvereins deutscher Frauen, Posen.

Der Hilfsverein deutscher Frauen Posen wird auch dieses Jahr wieder Ende November oder Anfang Dezember eine große Handarbeitsausstellung veranstalten und bittet alle interessierten Frauen und jungen Mädchen, ihm wieder bei dem Ausbau des Kulturwerkes zu helfen und die Ausstellung reich zu beschicken. Angenommen werden alle Arten von Handarbeiten und künstlerischen Arbeiten. Es ist erwünscht, daß die Ausstellung recht umfassend und vielseitig werden möge. Alles Nähere wird der Hilfsverein noch rechtzeitig bekannt geben. Auskunft in seinem Büro, Posen, Wach Leżczyński 2, Zimmer 1 (fr. Kaiserstr.).

\* Strafwürdiges Wegwerfen von Obstresten. In immer größerem Mengen werden jetzt die Gaben des Herbstes in Gestalt der verschiedensten Sorten von Obst auf den Markt gebracht. So erfreulich nun auch dieser reiche Obstsingen ist, hat er doch auch einen Nebelstand im Gefolge; wir meinen das unachtfahrende Wegwerfen von allerhand Obstresten, Schalen, Körnern u. dgl. auf die Straßen. So viel auch hierüber schon gesprochen und geschrieben worden ist, werden doch die Klagen über diese gefährliche Unsitte jedes Jahr von neuem in gleichem Umfang wieder laut. Es sind keineswegs nur Kinder, die sie ausüben: im Gegenteil häufigen gerade Erwachsene in den meisten Fällen gegen dieses Gebot der Mitleidnahme auf die Mitmenschen. Die Gefahr des Ausgleitens wird dadurch in erheblichem Maße vergrößert, und schwere Schädigungen der Gesundheit der Strafengäste sind durch ein solches unvorsichtigen und vermeidlichen Gebaren unter Umständen nicht ausgeschlossen. Aus diesem Grunde ist es Pflicht eines jeden, durch entsprechende Belehrung der Kinder über derartige Folgen dem Nebelstande nach besten Kräften entgegenzuwirken.

\* Bienenwirtschaftliche Ausstellung. In Verbindung mit der gärtnerischen Ausstellung vom 25. September bis 3. Oktober findet auf dem Messegelände beim Oberschlesischen Turm auch eine bienenwirtschaftliche Ausstellung statt. Unmittelbar rechts neben dem Oberschlesischen Turm ist bereits seit Monaten der Bienen-garten angelegt, in dem in den nächsten Tagen nun auch einige schöne Bienenstände aufgestellt werden. Honig und Bienenwohnraum werden in der Maschinenhalle stehen. Die Reise zur Ausstellung kostet den normalen Fahrtypus mit der Bahn, die Rückreise nur ein Drittel des Fahrtypus. Die Mitglieder des Interesserverbandes brauchen nur 75 gr. Eintrittsgeld zu zahlen gegenüber 2 zl. — Für deutsche Besucher findet am Sonntag, dem 26. September, von 12 Uhr ab eine Führung statt, auch sonst ist für Ausflüsse in deutscher Sprache gesorgt.

\* Unbegreifliche Gewitterfurcht! Dr. A. W. Gilbert, der Leiter des Ackerbaumes Massachusetts in Amerika, führte kürzlich aus, daß die Möglichkeit, vom Blitz erschlagen zu werden, ganz gering sei und noch nicht einmal 1:1000000 betrage. Nach den Berechnungen Gilberts ist der Städtebewohner 10% mal so

sicher vor der Blitzgefahr als der Landbewohner, weil Häuser, Dächer usw. in der Stadt einen wertvollen Gewitterdach bilden; hingegen sei der Landmann — wohlgerne in Amerika! — 20000 mal vor dem Blitz sicherer, als der Großstädter vor der Gefahr, durch einen Kraftwagen überschritten zu werden. Der Segen eines Gewitters sei bei weitem größer, als dessen Gefahr, die gar keine Rolle spielt.

\* Der drohende Holzarbeiterstreik ist, dem "Dziennik" aufgegeben. Die Schiedskommission hat die Löhne des Tarifs vom 1. November 1924 um 15 Prozent erhöht. Damals betrug der Stundenlohn 78 gr. Tatsächlich verdienst aber die Holzarbeiter gegenwärtig aber bereits 90 gr, so daß die "Erhöhung" in Wirklichkeit eine Lohnherabsetzung bedeutet wird. Die Arbeitgeber haben deshalb beantragt, den Beschuß der Schiedskommission aufzuheben und es bei den jetzigen Löhnen zu belassen. Die Arbeitnehmer werden wohl einen ähnlichen Antrag stellen.

\* Polizeilich verboten wurde eine Arbeitslosen-Versammlung,

die gestern nachmittag im Grabissement "Sielanka" auf der Eichwaldstraße stattfanden und in der der kürzlich freigelassene Kommunist Bem

reden sollte.

\* Wer ist der Eigentümer? Bei einem Manne, der in War-

dowice wegen Diebstahlverdachts festgesetzt wurde, wurden 26 deutsche Fünfmarkstücke in Silber, 16 Dreimarkstücke, 5 Zweimarkstücke, 2 silberne französische Franken, 1 russischer Silberrubel und eine Nickelrubel beschlagnahmt. Er gibt an, diese Geldstücke einer Kasse entnommen zu haben, die er am Barthauer gefunden haben will. Geschädigte können sich bei der Kriminalpolizei melden.

\* Diebstähle. Gestohlen wurden: gestern nacht aus einem Schuhwarengeschäft ul. Woźna 18 (fr. Büttelstraße) durch Einbruch 40 Paar Herrenstiefel im Werte von 1000 zl.; von dem Laden eines Geschäfts in der ul. Dąbrowskiego (fr. Große Berlinerstraße) eine Brieftasche mit 96 zl. und verschiedenen Papieren; von einem Neubau an der ul. Stromy (fr. Hahnfeier) eine 7 Meter lange Dachrinne; von einem Waschboden der ul. Piotra Wawrzyniaka (fr. Lorenzstr.) verschiedene Waschstücke im Werte von 180 zl.; aus einer verschlossenen Wohnung in der ul. Kraszenzki (fr. Hedwigstraße) ein dunkelblauer und ein schwarzer Herrenanzug im Werte von 300 zl.

\* Der Wasserstand der Warthe betrug heut. Sonnabend, früh + 0,56 Meter, gegen + 0,58 Meter gestern früh.

\* Vom Wetter. Heute, Sonnabend, früh waren bei bewölktstem Himmel 16 Grad Wärme.

**Vereine, Veranstaltungen usw.**

Sonnabend, 18. September. Posener Männerverein "Germania", Geschwaderfahrt nach Radzyń; Abfahrt 5 Uhr nachm. Rückfahrt Sonntag abends.

Sonnabend, 18. September. Ev. Verein junger Männer. Abends von 7 Uhr ab: Turnen.

Sonntag, 19. September. Radfahrerverein Poznań. Vormittags 8 Uhr: Ausfahrt nach Seeberg.

Sonntag, 19. September. Ruder-Club Neptun. Um 3 Uhr nach-

mittags Clubregatta. Ziel am Bootshaus vor dem Eichwaldtor.

Sonntag, 19. Sept. Ev. Verein junger Männer. Jugendtag in Sassenheim. Abfahrt 7 1/2 Uhr nach Paledzie.

Montag, 20. September. Ev. Verein junger Männer. Abends 8 Uhr: Posauenschlafstunde.

### Aus der Wojewodschaft Posen.

\* Birnbaum, 16. September. Beim Sonntagabendgewitter hat der Blitz mehrere Male in Lindenstadt und am Küchensee eingeschlagen. Jedoch waren es alte Schläge. In der Schichtstraße in der Nähe des Krankenhauses schlug der Blitz in die elektrische Leitung, so daß dort sämtliche Licht- und Kraftanlagen außer Betrieb gezeigt wurden. Am See soll der Blitz in einen Baum eingeschlagen haben. In Batom Nowy gingen zwei Schläge etwa 20 Meter vom Schubertischen Gehöft in die Bäume. In Batom soll ein Blitzstrahl in einer Scheune eingeschlagen haben, die mit den gesamten Ernteverrätern niedergebrannt. Auch in Bielokozia im östlichen Teile unseres Kreises soll durch Blitzschlag Brandschaden entstanden sein.

\* Gniezno, 14. September. Als Samuel Kościakow aus Stawno nach hier heimkehrte, wurde ihm vom Wagen ein Ballen Leinwand im Werte von 600 zl. gestohlen. Durch Einbruch wurden in der Nacht zum 10. d. Mts. dem Wilhelm Stahlmann in Szczeciniaku duchowne zwei Schweine gestohlen. Als Diebe wurden der Arbeiter Olejniczak und sein Sohn Stefan aus derselben Ortschaft ermittelt.

\* Koönitz, 17. September. Nach dem Abendbrot erkrankte der Wladysław Hoffmann unter Vergiftungserscheinungen. Den Bemühungen des Kreisarztes Dr. Nowak gelang es, ihn zu retten. Die Untersuchung wies auf einen Vergiftungsversuch der Chefrau Augustyna und ihres Vaters Specht hin, die beide verhaftet und in das Gefängnis in Wollstein gebracht wurden.

\* Koszalin, 14. September. Zum auffälligsten der Richter Peil erkannt. Der Sohn des Sohnes fiel aus dem 2. Stock aus Pfaster. Es ist wenig Aussicht vorhanden, den Kunden am Leben zu erhalten. — In geradezu heimgesetzter Weise mehren sich hier und in der Umgegend die Brände. Eine Brandstifterbande scheint ihr Wesen zu treiben.

\* Mogilno, 16. September. In Guta Palęcka ist der Besitzer Franciszek Rosiński unter dem Verdacht der Brandstiftung verhaftet und in das Gefängnis in Gnesen übergeführt worden. Wladysław Rosiński ist nur Bruder, Besitzer aber Franciszek Rosiński. Besitzer wollte die Pachtung zurück haben, wozu Rosiński nichts wissen, und aus Nachsicht soll er das Feuer angelegt haben. — In der Nähe des Dorfes Strzelce wurde die Leiche des Arbeiters Ignac Zwierzynski gefunden. Es liegt wahrscheinlich Alkoholvergiftung vor.

\* Dobroń, 17. September. Sonntag abend schlug der Blitz in das Gehöft des Gutsbesitzers Peglow in Holländerdorf ein; zwei Scheunen und ein Stall wurden ein Raub der Flammen. Vermischt wurden dabei bedeutende Ernteverrätter, Maschinen usw. Bemerkenswert ist, daß im Mai dieses Jahres bereits einmal der Blitz in dasselbe Gehöft eingeschlagen und drei Pferde getötet hatte. — Der für 4 Wochen beurlaubte Kreisarzt Dr. Wiersz wird von dem Kreisarzt Krulowski aus Sanatorium vertreten.

### Aus der Wojewodschaft Pommerellen.

\* Gollub, 16. September. In der Dobrońer Mordangelegenheit fand hier die Leichenbestichtigung durch eine Kommission statt. Die Leiche wurde auf dem freien katholischen Friedhof ausgegraben. Die Untersuchung hat ergeben, daß als Todesursache nicht Schlägen oder Verlebungen anzusehen sind, sondern allein das Zerreissen der Leber, hervorgerufen durch den Fall aus einer gemischt Höhe. Da der Körper ohne Blut war, nahm man bei der ersten Untersuchung an, daß es sich hier um einen Ritualmord handelt. Dies trifft nicht zu, denn das Blut hat sich durch den Lebertrakt in die Bauchhöhle ergossen. Das Gehirn ist unbeschädigt. Der linke Arm zeigt größere Verlebungen auf als der rechte, was durch den Fall von der Mauer herriethen dürfte. Diese Ansicht unterstützt auch der Jude Albin, der als Erster die ermordete auf dem jüdischen Friedhof vorfand. Er gibt an, daß das Mädchen mit den Füßen der Mauer zugelebt lag. Jüngst welche Blutspuren hat er nicht gesehen. Zur leichteren Orientierung hatte sich die Kommission noch auf dem jüdischen Friedhof nach Dobroń begeben, um den Tatort in Augenschein zu nehmen.

\* Thorn, 16. September. Ein folgenschweres Automobilunglück ereignete sich am Mittwoch auf der Chaussee Thorn-Dobritsch am Meilenstein 5,3 km. Das in voller Fahrt nach Thorn eilende Auto P. M. 13 452 fuhr unmittelbar vor dem Kilometerstein auf einen Chausseebau, überschlug sich und stürzte in den Chausseegraben, die beiden Insassen, Adolfo Dr. Ostrowski nebst Gemahlin aus Briesen, unter sich begrabend. Sofort wurde nach diesem Ereignis von auf dem Felde des Gutes Biebow arbeitenden Leuten die Feuerwehr benachrichtigt, die einen Rettungswagen sandte. Am Unfallort legte Dr. Ostrowski die ersten Verbände an. Die Insassen hatten schwere Verletzungen erlitten, gaben jedoch noch Lebenszeichen von sich. Das Auto ist vollständig zertrümmt.

Wenehmen Neubestellungen für IV. Vierteljahr 1926 auf alle

### Familien- u. Fachzeitschriften,

Unterhaltungs- u. Modejournale entgegen. Empfohlen: Die Woche — Dahlem — Gartenlaube — Scherl-Magazin — Ahn — Deutscher Hausschatz — Die Koralle — Reclams Universal-Bibliographie — Kleinstadt-Monatshefte — Westermann's Monatshefte — Fliegende Blätter — Lustige Blätter — Die Bergstadt — Bazar — Gieg. Mode, Bobach's Frauen-Modenzitung — Prakt. Damen- u. Kindermode — Prakt. Berlinerin — Frauenfeind — Beyer's Modenblatt — Ihr's Haus — Die Modenwelt — Wäsche- u. Handarbeitszeitung — Der Hausspreng — Alle und neue Welt usw. Neubestellungen für IV. Vierteljahr erüthten rechtzeitig. Versendung nach ansässiges unter Streichband. — Einjährige Abbestellungen sind seit 14 Tage vor Ablauf eines Quartals an uns zu richten, sonst geht das Abonnement weiter.

### Buchhandlung der Drukarnia Concordia

Poznań, Zwierzyniecka 6.

## Automobile

4/20 Fiat	4-sitz.
6/21 "	4 "
9/31 "	6 "
3/10 Praga	8 "
6/20 Citroen	4 "
11/30 Chevrolet	4 "
10/40 Austro-Daimler	6 "
12/40 Steyr	6 "
14/38 Opel	6 "
16/45 Mercedes	6 "
18/60 Chandler Sport	
bieten nicht kommissionsweise, sondern aus eigenen Beständen und daher als äußerst günstige Gelegenheitskäufe an.	

### "BRZESKIAUTO" T. A.

Altestes u. größtes Spezialunternehmen dies. Art Polens Gegr. 1894. Gegr. 1894. Chauffeurschule.

Kettennetz - Matratze "FEUDAL" mit Gegendruck-Unterleiter Hoch elastisch Prima Material bis Br. 90 cm Stück 32,75 " 35 cm " 38,50 " 100 cm " 34,50 Genaue Massangabe Alexander Maennel, Fabryka ogrodzeń drucianych Nowy Tomyśl 5. (Wo. Pozn.)

Bianino zu kaufen gesucht. Offerten mit Preisangabe unter 1945 a. d. Geschäftsstelle d. Bl.

## RADION wässt allein!

### Für die mit Arbeit überbürdeten Hausfrau

ist Radion, das neue selbstwirkende Waschmittel, ein wahrer Segen! Durch Verwendung von Radion entfällt das mühevolle Rumpeln und Reiben! Die Wäsche wird einfach in Radiolösung eingeweicht und nachher gekocht!

Das genügt, um blendendweiße Wäsche zu erhalten!

„Saturnia“ S. A., Warszawa, Marszałkowska 138.

# Pferderennen mit Totalisator in Ławica

am 19. September d. Js.

Beginn um 14,30 Uhr, Ende 17,30 Uhr.

7 Rennen.

Hinfahrt: Mit Autobus von der Endstation der Straßenbahnlinien 2 und 8 in Jezyce und von der Theaterbrücke. Der Eisenbahnzug geht vom Offizierspavillon um 14,10 Uhr ab und kehrt um 17,45 Uhr zurück. Die nächsten Rennen am 22., 26., 29. September und 3. Oktober d. Js. Vorverkauf der Billets, der Lose und Programme in der Zigarrenhandlung von Szrejbrowski Poznań, ulica Gwarna 20.

## Herren-Rockpaletots

Ia Eskimo, Sammetkragen von 56 zł

## Herren-Ulster

von 26 zł

## Herren-Kammgarn-Anzüge

von 57 zł

## Herren-Boston-Anzüge

von 20 zł

## Herren-Joppen, zweireihig

von 15 zł

## Herren-Sportjoppen

von 21 zł

## Gummimäntel - Hosen - Reithosen

## Mützen, Burschen- u. Kinderkonfektion.

## Wegen Fabrikweiterung solche niedrige Preise.

## Centrala Odzieży

Inh. R. Tilgner & Co.

Wodna 27

Poznań, Ecke Stary Rynek

Détail! En gros!



Heute, Sonnabend,  
den 18. d. Mts. 8.30 Uhr:

unwiderruflich

vorletzter Tag!

Thomson — Kunst

Entscheidungs-Kampf der wunderbaren Techniker!

Kawan — Kornatz

Entscheidungs-Kampf der Giganten!

Stekker — Pinecki

? ? ?

Lauter Entscheidungskämpfe!



Morgen, Sonntag,  
den 19. d. Mts. 8.30 Uhr:

Schluss der

Konkurrenz!

Jeder Kampf eine Sensation!

Es ringen um die Preise folg.Ringer:

Kornatz, Kawan, Stekker,

Thomson, Kunst und Pinecki.

Nach Beendigung der Kämpfe  
erfolgt die Verkündigung der  
Sieger und die Preisverteilung!

## Herbst - Winter

## Ueberzeugen

muss sich jeder ohne Kaufzwang  
von meinen niedrigen Preisen  
für

## Anzüge - Mäntel - Ulster

## Joppen - Hosen

## Kinder - Anzüge

## E. Grześkowiak

Poznań, Stary Rynek 83.

Mechanische Herren- und Knabenkleidersfabrik  
Parterre und I. Stock.

Berühmter bekannter Schnitt. Stoffe aus erstklassigen Bielsker Fabriken.

## Wichtig für Kaufende!

## Köchin

auf Land, Küchenmädchen vor-  
handen. Zeugnisschriften u.  
Angabe, bitte gleich einenden n.  
1968 a. d. Geschäftsstelle d. Bl.

## Stellengejch

Langjähr. erfahrener  
Brenner, sucht per sofort oder späte  
Stellung. Bertr. mit elektr  
Licht, Trocknerin. Gutsvorst. S  
Gute Zeugnisse und Ref. vorh  
Off. u. Nr. 1979 an die

Geschäftsst. d. Blattes erb.

## Junger

Bädergeselle, evang., Stellung  
sucht per sofort oder später.

Ang. R. Jahnz, Rogoźno  
an R. Jahnz, (Wielkop.)  
ul. Wielka Poznańska 271.

## Wirtlinnen

der Galanterie- u. Kurzwaren-  
branche mit guten Zeugnissen,

Kinderst., Stubenm., Köchin,

Mädchen für Alles empfiehlt

H. Szyska, Stellenvermittl.

Poznań, Plac Wolności 13.

## Kaufmann

in mittleren Jahren, erfahren in Textil, Bank u. Spedition,

ständig in leitender Stellung, perfekt Deutsch, Polnisch und

Flüssig, sucht sich zu verändern, auch ins Ausland.

Angew. unter 1973 a. d. Geschäftsst. d. Bl.

## sucht Stellung als

## Kontoristin,

evil. auf dem Lande. Osserten erbeten an die

Gutsverwaltung Kotomierz.

## Hauslehrerin

mit poln. Lehrberechtigung nicht zum 1. 10. Stellung, eventl.

auch als Etage. Ang. unter 1987 an die Geschäfts-

stelle dieses Blattes.

## Dampfdresch- garnitur

gebraucht, jedoch sehr gut

erhalten,

Fabrikat Rausoms,

Sims & Jiffries

bestehend aus

Lokomobile

Baujahr 1905

Dreschmaschine

60 ", Baujahr 1909 und

Strohelevator

7 Meter hoch,

mit sämtlichen Riemen, be-  
triebsfähig, hat sofort preis-  
wert abzugeben

Schiller & Beyer

Maschinen und Eisenwaren

für Industrie u. Landwirtsch.

Poznań, ul. Towarowa 21.

Telephone 5447.

Verband für Handel  
und Gewerbe

Poznań.

Unsre Geschäftsstelle  
befindet sich in

Poznań, ul. Skośna 8,

parterre

(Ev. Vereinhaus, Rückseite)

Geschäftsstunden 8—8 Uhr

Sprechstunden 11—2 Uhr

Vortreffl. Apfel-, Birnen-,  
Hollunderbeer-, Hagebutten-,  
u. Wein können Sie mit

Kitzinger Reinzeichthefe

herstellen. Niederlag. u. a.  
Posen, Saxoniaapotheke  
und Gaedebusch.

Bromberg, Heydemann  
und Bogacz.

Thorn, Szymyński und

Class.

Jutrosin, Krentzin.

Wollstein, Grasse.

Zirke, W. Lange.

Birnbaum, Fenger.

Wongowitz, Technau.

oder Generalvertreter

C. Pirscher, Rogoźno.

Möbel billigst u. auf Ab-

zahlung offer. Firma J. Blu-

cinst. Poznań, ul. Wodna 7.

Möbelbeschläge

aller Art,

Beizen, Matrine,

Politur, Schleißpapier,

Möbelzeichnungen

Abziehbilder

für Handwerk und Industrie

empfiehlt dilligst

, RENOMA"

Gustav Kartmann,

Poznań, Wielkie Garbarz 1,

Farben, Firnis, Lade,

Terpentin, Pinzel,

Kreide, Leim,

taufen Sie an vorteilhaftesten

zu Fabrikpreisen bei

, Palette", Poznań,

sw. Marcin 57,

## TAPETEN

in- u. ausländ.,  
in grosser Auswahl

## S. Orwat

Poznań, Wrocławska 13

Gebe ab 5 St. 20 Markt.  
in Gold. Osserten mit Preis-  
angabe unter 1989 an die  
Geschäftsst. d. Blattes erbeten.

Brennholz

Riesen-Kloben I. u. II. Klasse

waggonweise verlaut günstig

Tomas, Poznań,

ul. Krażewskiego 17.

## Grubenholz

Waldbobjekte in Waggonladun-

gen bzw. zur Selbstwerbung

zutauen gesucht. Anfragen:

Sieraków Wpk., Pocz-

towa skrytk 9.

## Sägewerk

zu kaufen gesucht.

Ausführliche Ang. u. 1978

an die Geschäftsst. d. Bl. erb.

Pianino ob. gut erhalten

Flügel zu kaufen gesucht. Off. u.

1941 a. d. Geschäftsst. d. Bl.

zu kaufen gesucht.

Ang. unter 1975 an die Ge-

schäftsst. d. Bl. erbeten.

2 gut möblierte Zimmer, evil.

## Geschichten aus aller Welt.

(Nachdruck, auch mit Quellenangabe, verboten!)

### Valentino und Mussolini.

(z) Rom. Eine Totenmache von Schwarzhunden und ein zierlicher Kranz weißer Rosen von Benito Mussolini gehörten zu den königlichen Ehrenungen des toten „göttlichen“ Valentino, der auch im Leben keinen Mangel an so etwas gelitten hat. Ließ man seine Nekrologe in den faschistischen Zeitungen, so sollte man meinen, Valentino sei eine Art Helden des Faschismus gewesen; aber es ist nicht alles Gold, was glänzt, und jetzt erst erfährt man die erstaunliche Wahrheit. Die faschistische Presse hat, bevor der Serienmann Valentino zum letzten Film abholte, von ihm stets als dem „vaterlosen Gefallen“ und dem „Renegaten“ gesprochen, von ihm, der als gebürtiger Sizilianer das amerikanische Bürgerrecht erworben hatte. Und wenn der Ton der faschistischen Blätter manchmal noch aufmüpfig war gegen diesen verlogenen Liebling der Amerikanerinnen, so verdankte das Valentino seinem ersten und einzigen Zusammentreffen mit Mussolini, das einen äußerst dramatischen für beide Männer aber sehr beeindruckenden Verlauf genommen hat. Im vorigen Jahre besuchte Valentino, sei es aus Heimweh, sei es, um sich auch von seinen Landsmänninnen einmal huldigen zu lassen, sein Vaterland Italien. Filmleute, Boxerfürsten und Dämonenarchen werden heute überall prunkender empfangen als die alten römischen Triumphatoren, und auch Valentinos Fahrt durch Italien war ein eingesiegerter Siegeszug. Sein „Renegatentum“ war mit einem Schlag vergessen. In Mailand besichtigte er die Fabrik der bekannten Ufa-Romea-Automobile. In der einen Box stand eine prächtige Limousine. Es entspann sich folgender Dialog zwischen Valentino und dem Fabrikanten:

Valentino: „Sie wissen, was das heißt, in Amerika muss Valentino zu heißen. Ich bin damit einverstanden, einen von Ihren Wagen mit hinüberzunehmen, das wird eine enorme Messlame für Sie sein. Ich verlange dafür keine Lira Provision. Über Sie müssen wir diesen Wagen da sofort geben!“

Fabrikant: „Signor Valentino, Ihr Antrag ehrt mich sehr, aber ich habe im Augenblick keinen Wagen zur Verfügung.“

Valentino: „Na, und dieser hier?“

Fabrikant: „Er ist von Seiner Exzellenz Herrn Mussolini bestellt und muss morgen abgeliefert werden.“

Valentino: „Das geht nicht, ich muss den Wagen haben.“

Fabrikant: „Vielleicht ist Seine Exzellenz damit einverstanden, wenn Sie — —“

Valentino: „Ich werde ihm sofort schreiben, ich bin seiner Zustimmung gewiss.“

Valentino, der persönlich mit der Orthographie sämtlicher Kulturländer auf erbittertem Kriegsfuß stand, beauftragte seinen Sekretär, an den Duce zu schreiben. Keine Antwort. Daraufhin reiste Valentino im Giltempo nach Rom zur Audienz. In diesem bringt er sein Anliegen mit einer — wie es hieß — bewundernswerten Mischung von Gedenhaftigkeit, Dreistigkeit und Größenwahn vor, und wird vom Duce buchstäblich hinausgeworfen. Gleichzeitig geht an sämtliche italienische Lichtspieltheater ein strenges Verbot ab, jemals wieder einen Valentino-film zu spielen — —

Und jetzt die faschistische Leibwache, und jetzt der Rosenkranz und jetzt die jammernde Nekrologe der faschistischen Presse. Ach, ist das Leben nicht tatsächlich eine ewige Komödie?

### Mahlzeit!

(a) Neuholz. In dem niedrigen, einstöckigen Anbau innerhalb der grauen Mauern des Sing-Sing-Zuchthauses, in dem die zum Tode im elektrischen Stuhl Verurteilten auf den Ausgang ihrer Verurteilung oder auf ihren Hinrichtungstag warten, saß bis Mitte voriger Woche auch der Neger William Hoher, der Frau und Kind erschossen hatte. Es ist, wie anderwärts auch in Amerika üblich, Todeskandidaten eine Hintersinnlichkeit vorzufügen, deren Speisenfolge sie sich selbst aussuchen dürfen. Nicht von einem ihnen vorgelegten Bettel, sondern ganz aus dem Stegreif, ganz nach eigenem Geschmack. Dass dies Entgegenkommen einmal von einem besonders gewichtigen Zeitgenossen dahin ausgenützt wurde, dass er sich im November frische Himbeeren bestellte und auf die Erklärung, dass es die nur im Sommer gäbe, meinte, er wäre ganz grün, bis sie reif seien, ist bekannt. Wenn nun auch Hoher beim Bestellen seiner letzten Mahlzeit, die er schon am Tage vor der Hinrichtung in Auftrag gab, sich keine solchen Extravaganz leistete, so dürfte doch seine Hintersinnlichkeit insofern ein Uniform darstellen, als der Verurteilte nicht nur das längste jemals im Sing-Sing komponierte Menü aussetzte, sondern auch genaue Anweisungen gab, wie die Speisen zuzubereiten seien.

Hier der Speisezettel: Eine ganze junge Ente, gar gekocht, das Fleisch von den Knochen abgeschält, in halbfingerlange Würfel geschnitten, mit einem halben Liter Oliven und einer Dose grüner Erbsen zu einem Ragout in brauner Tinte gekocht und mit

Weißlöfzen serviert. Dazu vier Scheiben Brot, eine Schüssel gekochten Reis, Tomatenflocke, einen halben Liter Gebratenes Rahmreis, und zwar Vanilleeis, eine Flasche Himbeersoda, — zwölf „gute“ Zigarren und ein Paet Bigaretten.

Als der Gefangenewärter seine Sprache wiedergefunden hatte, fragte er Hoher, ob er denn nicht eine Magenverstimmung befürchtete. Grinsend verneinte der Schwarze, verlangte aber in aller Eile noch zwei Bahnstocher.

Der Farbige erhielt denn auch tatsächlich alles vorgesetzt, was er verlangt hatte. Man kann nicht sagen, dass er unvorbereitet den Gang ins Jenseits angetreten hätte.

### Wie eine Kriegsschuldlüge entsteht.

Ein lehrreiches Beispiel dafür, wie seitens der Ententepresse eine Kriegsschuldlüge durchgeführt und ihren Völkern eingetrichtert wurde, gibt eine Mitteilung des früheren Unterstaatssekretärs im britischen Auswärtigen Amt unter dem Kabinett Mac Donald, Arthur Ponsonby, in einer Zuschrift, die er am 14. September 1925 an die englische Zeitschrift „The Nation“ richtete. Es handelt sich um den Fall der Festung Antwerpen. Aus Anlaß desselben war in einem Artikel der „Kölner Zeitung“ folgender Satz geschrieben worden:

„Als der Fall Antwerpen bekannt wurde, läuteten die Kirchenglocken“ (das heißt natürlich in Deutschland).

Daraufhin ging folgende Notiz durch die Presse der Entente-länder:

„Le Matin“: „Laut „Kölner Zeitung“ wurde die Geistlichkeit von Antwerpen gezwungen, beim Fall der Festung die Kirchenglocken läuten zu lassen.“

Die „Times“: „Wie der „Matin“ aus Köln erfährt, wurden die belgischen Geistlichen, die sich weigerten, beim Falle Antwerpens die Kirchenglocken läuten zu lassen, aus ihren Ämtern vertrieben.“

Der „Corriere della Sera“, Mailand: „Wie die belgischen Geistlichen, die sich weigerten, beim Falle Antwerpens die Kirchenglocken läuten zu lassen, zu Bußarbeit verurteilt.“

„Le Matin“: „Wie der „Corriere della Sera“ aus Köln über London erfährt, bestätigt es sich, dass die barbarischen Grobheiten von Antwerpen die unglaublichen belgischen Geistlichen für ihre heldenhafte Weigerung, die Kirchenglocken läuten zu lassen, dadurch bestraft, dass sie mit den Köpfen nach unten als Lebendige Klöppel an die Glocken hängen.“

Eine nähere Erläuterung erübriggt sich.

### Eine seltsame Rechnung.

In dem Kirchenarchiv einer alten Kathedrale in Finnland entdeckte man in einer Rechnung, die augenscheinlich von einem Handwerkermester ausgeschrieben war, der die Kathedrale um 1618 ausbesserte, folgende Posten:

Die zehn Gebote geändert, das 6. Gebot gefirnißt . . . . . Ar. 2,24

Dem Schächer am Kreuz eine Rose gedreht . . . . . 1,30

Pontius und Pilatus abgeputzt, vorne und hinten . . . . .

Iadiert und neues Pelzwerk auf die Mütze gesetzt . . . . . 2,48

Dem Engel Gabriel neue Flügel gemacht . . . . . 4,39

Die Töchter des Hohenpriesters übertragen . . . . . 1,40

Dem hl. Petrus einen neuen Kahn eingefest . . . . . 1,25

Den Himmel erweitert und neue Sterne zugefügt . . . . . 2,10

Die vollkommen verdorbene hl. Magdalena verbessert . . . . . 3,19

Dem Gesicht von Moses mehr Ausdruck gegeben und . . . . .

seinen Bruder Aaron in Ordnung gebracht . . . . . 1,40

Der leusche Susanne das Haar neu gefärbt . . . . . 1,25

Das rote Meer vom Blutgeschmack gesäubert . . . . . 0,12

Potiphar's Frau in Ordnung gebracht . . . . . 2,30

Das Höllenfeuer verbessert und dem Teufel ein grau-

figeres Gesicht gemacht . . . . . 0,95

Die dreizig Silberlinge des Judas versilbert . . . . . 1,50

Das Ende der Welt verlängert, weil es zu kurz war . . . . . 0,65

Summa Ar. 26,50

### Ein Einbruch ohne viel Erfolg.

(—) Paris. Die Frank-Entwertung bedeutet, ähnlich wie man es während der Inflation der deutschen Mark beobachten konnte, eine Haussa für die ehrbare Kunst der Metalldiebe. Da existiert, wie wir vielleicht alle einmal in der Physikstunde ein passant vernommen haben, in Paris das Internationale Institut für Maße und Gewichte, für das ja auch der deutsche Reichshaus holt einen ständigen Jahresbeitrag aufweist. Es ist gewissermaßen die Akademie für sämtliche internationale Eichungen und, was viele nicht wissen, im Grunde genommen eine Schöpfung der großen französischen Revolution. Ein paar gebildete Pariser Apachen müssen wohl geglaubt haben, in den Räumen dieses Institutes



Reiner, milder und viel besser parfümiert.

FABRYKI PRZETWORÓW TLUSZCZOWYCH & A.  
W TRZEBINI / WYROBY PERFUMERII ELIDA

Senden Sie mir kostenlos ein Probestück ELIDA SAVON IDRAL  
Name: \_\_\_\_\_ 30/II

Name: \_\_\_\_\_

Adress: \_\_\_\_\_

Kleben Sie bitte den ausgefüllten Kupon auf die Rückseite einer Postkarte.

eine Unmenge wertvolles Metalle vorfinden zu können, insbesondere Platin, das ja bei Feinmessungen aller Art eine große Rolle spielt. Sie statteten daher — außerhalb der Bürozeit, versteht sich, rücksichtsvoll genug, die Gelehrten bei ihrer bedeutsamen Arbeit nicht zu stören! — dem Institut einen Besuch ab, müssen aber mit ziemlich langen Gedächtnissen wieder abgezogen sein. Denn was vorzuhaben und als Beute ihrer Erkundung mit sich nehmen, ist kaum der der Rede eines ehrlichen Altmetalländlers wert: ein paar Gemüche aus ganz gewöhnlichem, plumpem Eisen, ein paar Metallblöcke und noch einige Kleinigkeiten ohne jeden Wert. Der Erlös daraus wird die Herren Diebe, wie ein Pariser Boulevardblatt hämisch gemug bemerklt, kaum in den Stand setzen, sich einige Tage lang die Zeitung zu kaufen, um darin den Verlauf der gegen sie gerichteten polizeilichen Untersuchung zu verfolgen. — — —

Ein Gedanken vertieft, die Depesche bald aufnahm und überflog, bald wieder auf den Tisch niederlegte; und ohne eine Antwort abzuwarten, fuhr er fort:

Lasse Er sich ein gutes Pferd satteln, Gelnec. Reite Er ohne Verzug hinüber nach Wittenberg. Je eher Er dort anlangt, desto besser. Es hält sich dort seit gestern ein fremder junger Mann auf. Man teilt mir mit: ein Flüchtlings aus Preußen. Sein Name ist Friedrich Johannes Bötticher. Schreibe Er sich diesen Namen auf! — Seinem Heim meinen Gruß mit dem Befehl, diesen Bötticher aufzufinden und ihn zu sich einzuladen. Es ist durchaus nötig, dass er es tut. Lieb wäre es mir auch, wenn er ihn ein wenig unter Aufsicht nähme, doch so, dass der Entgaladene davon nichts bemerkt. — Ich gebe Ihnen sechs Tage, Gelnec, um die Angelegenheit in Ordnung zu bringen. Ich verlasse mich auf Ihn. Geh' Er nun.

Seine fürstliche Gnaden reichte huldvoll die Hand zum Kusse dar, der junge Mann neigte sich ehrerbietig darüber. Dann verließ er das Arbeitszimmer.

Mit gesenktem Haupt sah der hohe Herr wieder mit geschlossenen Augen, als sich leise eine Tür öffnete, derjenigen entgegengesetzt, durch die Gelnec sich entfernt hatte. Eine hochgewachsene, schlanke und jugendliche Frauengestalt erschien im Zimmer, die den Fürsten mit einem sehr freien und selbstsicheren Lächeln betrachtete. Die lebhafte, scharf und dünn gezogenen Linien ihres Gesichtes gewannen davon eine eigentümliche Anmut; verschwand dieses Lächeln aber, so war das Hervortreten eines eigentlich raubvogelartigen Zuges in diesem Antlitz nicht zu verkennen. Da der Fürst ihr Kommen überhört zu haben schien, sagte sie endlich:

Seid Ihr gar so sehr beschäftigt, allergnädigster Herr, dass Ihr da in Sorgen tief versunken sitzt und Jahr und Tag zu verschlafen scheint gleich dem guten Kaiser Nobbart im Kyffhäuser?

Der Gouverneur wandte sich bei diesen im allersüßesten Tone gesprochenen Worten rasch um und entgegnete sanft: „Tritt näher, Elisabeth. Setze Dich ein wenig zu mir.“

(Fortsetzung folgt)

Copyright by August Scherl, G. m. b. H., Berlin SW. 68.

## Goldmachergeschichten.

Bon Gustav Meyrink.

(5. Fortsetzung.) (Nachdruck untersagt.)

Bötticher, durch solche Worte aus den höchsten Himmeln seiner Träume und seiner Begeisterung gerissen, wankte und hielt sich mit Mühe am Tisch aufrecht. Bleichen Gesichtes und ratlos wie ein Kind starre er hilfesuchend den älteren Freund an. Der aber fuhr fort, indem er ihn mit rascher Überredung zu einem männlichen Entschluss zu drängen suchte:

„Du bist kein Adept. König Friedrich aber glaubt es jetzt schon, und wenn der nächste Morgen Dich noch in Berlin findet, begrüßest Du die Abendsonne durch das Fenster seines sicherer Werkers. Du musst fort, sogleich weit fort von hier und darfst an keinem Orte Deines künftigen Aufenthaltes ahnen lassen, welcher Verdacht auf Dir ruht. Das Gefängnis, das sich hinter einem mutmaßlichen Adepten der goldbereitenden Kunst erst einmal geschlossen, wird bei seinen Lebzeiten gemeinhin nicht mehr aufgetan. Denn das Nichtkönnen wie das Können reizt die Habgier der Mächtigen zu Mißtrauen und unbelehrbarem Starrsinn. Ich wünschte, Du hättest jenen fremden Griechen nie gesehen, dessen Gabe in kurzem das Netz spinnen muß, das sich unzerreißbar um Deinen Nacken legt.“

Die Worte des Freundes erschütterten den unerfahrenen jungen Menschen aufs äußerste. Jetzt flehte er weinend den Doktor an, ihm zu helfen und ihn zu retten. Ohne viel weitere Worte zu verlieren, begann Doktor Pasch die geringen Habseligkeiten des jungen Apothekers aus Kasten und Kommoden hervorzuräumen und Taschen und Zelluloiden zu füllen. Der bedrängte Bötticher vollendete das Geschäft und bat seinen Freund, noch einige kleine Angelegenheiten für ihn zu ordnen, die sich durch ein paar Gänge in den Straßen der Nachbarschaft erledigen ließen.

Mit Anbruch der Nacht bestieg Bötticher ein von Doktor

Pasch besorgtes Kurierpferd und ritt zum nächstbesten Tore Berlins hinaus. Schon in der Frühe des nächsten Tages erschien ein Lakai des Königs bei dem Inhaber der Wohnung, in der sich Bötticher eingemietet hatte, mit dem Befehl König Friedrichs I., den Apothekergehilfen Johann Friedrich Bötticher zu sofortiger Audienz vor das Angesicht des Königs zu bringen.

Fedoch der Vogel war schon ausgeslogen, und die Botchaft des Königs fiel in ein leeres Nest.

Der Generalgouverneur von Kurachsen, Fürst Egon von Fürstenberg, saß in seinem Gemach und blätterte eifrig in den Depeschen, die den Marmortisch bedeckten, an dem er arbeitete. Jetzt lehnte er sich nachdenklich in seinen Sessel zurück und schloß diplomatisch bedeutsam die Lippen gegeneinander.

Eine geraume Zeit saß er so mit geschlossenen Augen.

Dann endlich streckte er die frankhaft schmale und weiße Hand nach der silbernen Klingel aus, durch deren Kläng

er einen jungen Mann herbeirief, der im Nebenzimmer seiner Befehle harzte.

„Ist Er in Wittenberg bekannt, Gelnec?“ fragte der Gouverneur, dessen Augen wieder auf der letzterbrochenen

Depesche hafteten.

„Zu Befehl, fürstliche Gnaden,“ entgegnete der Gouverneur mit einer tiefen, respektvollen Verneigung. „Der Bruder meiner Mutter, Herr Jeremias Pasch, ist alda Bürgermeister.“

„So,“ nickte der Fürst in sichtlicher Befriedigung. „Ist sein Oheim verheiratet?“

Hochrot färbten sich die Wangen des Angesprochenen, und seine kleinen Augen glimmen unangenehm, als er erwiderte: „Mein Oheim war mit einem Fräulein von Bildung verheiratet. Jetzt ist er Witwer und hat niemand um sich als eine Nichte, die ihm das Hauswesen führt.“

Er meint also, Gelnec, dass Euer Oheim, der Bürgermeister, imstande ist, wenn ich es wünsche, jemand bei sich aufzunehmen?“ forschte der Gouverneur, der, noch immer

Grosse Auswahl in Herren-Mänteln und Pelzen!

# Für die Herbst- und Winter-Saison

empfiehlt

## die neuesten Modelle

Kostüme — Mäntel — Kleider — Pelze

Elegante Herren - Garderobe nach Mass!

Modernisierungen von Pelzen jeglicher Art werden in eigenen Werkstätten ausgeführt!

**Fr. Zieliński, Soznań, usica Kantaka 1.**

Grosse Auswahl in Herren-Mänteln und Pelzen!

Von der Reise zurück!

**Dr. Lißner, Poznań**

Góra-Wilda 42

Telephon 5068

Zurückgekehrt

**Dr. Parczeńska**

Ärztin für Frauen- und Kinderkrankheiten

Poznań,  
Privateklinik

ul. Kantaka 2  
1/10-1/11; 4-5

Von der Reise zurück!

**Dr. Bochynski, Poznań**

Spezialarzt für Haut- und Blasenleiden

Ecke Pocztowa u. Marszałkowska Tel. 3132

**Wegen Geschäftsaufgabe**

verkaufen wir unser grosses Möbellager

weit unter Tagespreis aus.

**Gebr. Koenigsberger,**

Poznań, ul. Czartoryja 3 (Dammstr.). Tel. 2762.



**Zur Herbstpflanzung**

empfiehlt zu den von der Forstabteilung der  
Szkoła Rolnicza angegebenen Preisen:

30 000 2j. v. Bankskiefern  
20 000 1j. Bankskiefern sämlinge  
300 000 1j. Kiefern sämlinge  
100 000 3j. v. Fichten  
20 000 2j. v. Weißerlen 30-50 cm hoch.

Försterverwaltung Marjanowo  
des Rittergutes Grudziec,  
pow. Pleszew (Pozn.).



## Nur ein einziges Mal

brauchen Sie Hauswaldt'sche Spezialitäten zu probieren, dann werden Sie finden, dass sie der beste Kaffee-Zusatz sind — Hauswaldt'sche Spezialitäten gehören zum Bohnen- oder Getreide-Kaffee wie das Salz zur Suppe. — Achten Sie beim Einkauf auf unsere Original-Packungen mit dem Haus und verlangen Sie stets und ausdrücklich: Aecht-Hauswaldt'sche Kaffee-Zusätze.

Fabrikantenz

**ZAKLADY PRZEMYSŁOWE Sp. z o. o. NIEŻYCHOWO**

(powiat Wyrzysk (Wielkopolska))

**Qualitäts Pralinen, Schokoladen, Kakao**  
Import — Fabrikalager.



**Zygmunt Antoniewicz**

Telephone 3880 POZNAŃ, Młyńska 3 Telephone 3880.



**MÖBEL**

sämtlicher Art zu niedrigsten Preisen empfiehlt:

Möbel-Magazin

**A. BARANOWSKI, Poznań**

Podgórska 13.

Bequeme Bedingungen!

Niedrige Preise!



**Radjo**

Moderne und zuverlässige  
Europäempfänger

liefer u. montiert betriebs-  
ferig zu mäßigen Preisen.  
Einzelteile zum Selbstbau  
von Detektor und Röhren-  
apparaten, nur Qualitäts  
waren zu Sonderpreisen.  
Beratungen kostenlos,  
Referenzen und Prospekte  
zu Diensten.

**Radjoton**

Poznań, Św. Marein 74,  
Tel. 5491.  
Gegenüb. d. St. Martin-Kirche

**Wichtig für Ziegeleibesitzer!**

**JOHANNES LINZ, Rawicz**

Maschinenfabrik, Kesselschmiede und Gießerei  
liefer:

Automatische Transportgeräte,  
Schiebebühnen, Hubgerüste,  
Elevatoren, Absetzwagen,  
sowie sämtl. Armaturen für Ofen und Trocken-  
Anlagen nach dem bewährten System Zehner.

**Chirurgische Instrumente**

repariert, schleift und vernickelt  
**„CHIRURGOTECHNIK“**

Poznań, Dąbrowskiego 52. Tel. 6961.

**AUTO,**

2-3-sitzig, Marke Salmon, 5/20 P.S., fast neu, elekt. Licht  
und Starter, 6 fache Bereifung, verkauf preiswert

**Robert Gunsch, Motory,**  
Poznań, ul. Wielka 6. Tel. 3928.

**MÖBEL**

Neu patentierte  
Küchentische,  
ganze  
Kücheneinrichtungen,  
Esszimmer,  
Schlafzimmer,  
Herrenzimmer  
in grosser Auswahl  
auf Ratenzahlung.

**GRZYBOWSKI,**

Poznań  
Matejki 7 u. Skryta 10.  
Tel. 6680.



Rasiermesser,  
Haarschneide-  
maschinen,  
Bürsten,  
Kümme,  
Parfümerien  
billigst.

St. Wenzlik, Poznań.

19. Aleje Marekowskie 12.

**„Sowa“ Wagenfabrik**

Poznań- Rybaki 4/5.

empfiehlt in großer Auswahl

Luxus- und  
Geschäftswagen

(Stets 60-80 auf Lager),

Reparaturen sachgemäß,  
billig und schnell.

**Einheiratung**

bietet sich deutsch-evang., tüchtigem Geschäftsmann, in ein  
gehendes Schuhwaren- u. Konfektionsgeschäft  
einer mittleren Provinzstadt.

Herrn (nicht unter 27 Jahren) mit ca. 5000 zł Vermögen,  
wollen ges. ernstgemeinte Öfferten einsenden un. S. A. 1984  
an die Geschäftsstelle dieses Blattes.